



Safety

LED light for Thule car tents

EN	2	ET	20	EL	38
FR	3	LV	21	TR	39
ES	5	LT	23	MT	41
DE	6	UK	24	ZH-SC	42
NL	8	PL	26	ZH-TR	43
PT	9	CS	27	JA	44
IT	11	HU	29	KO	45
SV	12	RO	30	MS	47
DA	14	SK	32	TH	48
NO	15	SL	33	AR	50
FI	17	BG	35	HE	51
IS	18	HR	36		

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFER- ENCE.

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

- s1. To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.
- s2. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a professional.
- s3. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- s4. Do not cover the LED lamp control unit.
- s5. Do not use the product near places with gas or fuel vapor substances.
- s6. Make sure the power bank is well ventilated when placed in its intended pocket before connecting the LED lamp.
- s7. If the electrical components are wet, carefully unplug and allow them to completely dry before subsequent use. Use a soft dry cloth to wipe dry.
- s8. Care must be taken when folding and unfolding the tent to prevent cables or LED lamp being damaged.
- s9. When the tent is not in use, switch off the LED lamp and disconnect the powerbank.
- s10. Do not use extension cords or connector adaptors, connect the powerbank directly on existing cables.
- s11. Regularly inspect the product for damage and signs of wear.
- s12. Keep the powerbank out of reach of children.
- s13. Do not use any powerbank other than that specifically recommended by the manufacturer for use with the LED lamp.
- s14. Disconnect the powerbank from the LED lamp when not in use.
- s15. Make sure the product is securely attached to prevent it from falling and cause any personal injuries or damage to the product.
- s16. Make sure the powerbank can deliver correct voltage and required max input power.
- s17. Consult your local dealer if you have any questions regarding the operations and limits of the product.
- s18. Modifications to the product are not allowed. This can be extremely dangerous and lead to serious injury and/or damage.
- s19. Do not hang up or fix objects to the LED lamp.
- s20. Do not pull the connection cable after placing the LED lamp to avoid damage to the electrical connection.
- s21. Check the device and cable for any damage before use. If there is any visible damage, a strong odour or excessive overheating of components, unplug all the connections immediately and stop using the device.
- s22. Do not use abrasive cleaning agents or hard objects during cleaning, as these can damage the product. Use only soft cloth or soft brush.
- s23. Do not use oil based cleaners or any caustic, granulated, or abrasive type cleaners on your Thule product.

Technical specification:

Type	LED lamp
Recommended operating temperature	0°C to + 40°C
Min/max operating temperature	-20°C to + 50°C
Storage temperature	-30°C to + 60°C
Input connector	USB type A
Input voltage	5V DC
Max input current	2A
Max input power	10W
Dimming range	10%, 50%, 100%
Color temperature	2550-2850K

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Disposal and recycling

This product contains electrical and electronic components that should NOT be disposed of using standard refuse collection. Please separate these components and dispose at an appropriate recycling point in your country.

**IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVE-
MENT ET À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

⚠️ AVERTISSEMENT

Le non-respect de ces avertissements et instructions pourrait provoquer des blessures graves, voire la mort.

- s1. Afin de réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible raccordé à ce luminaire doit être solidement fixé au mur si le câblage se trouve à portée de main.
- s2. Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou un professionnel.
- s3. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- s4. Ne couvrez pas l'unité de commande de la lampe LED
- s5. N'utilisez pas le produit près des endroits d'où s'échappent des vapeurs de gaz ou d'essence
- s6. Assurez-vous que la batterie externe est bien ventilée lorsqu'elle est placée dans la poche prévue à cet effet avant de connecter la lampe LED.
- s7. Si les composants électriques sont mouillés, débranchez-les soigneusement et laissez-les sécher complètement avant de les utiliser à nouveau. Utilisez un chiffon doux et sec pour les essuyer.
- s8. Lors du pliage et du dépliage de la tente, faites attention afin d'éviter d'endommager les câbles ou la lampe LED.
- s9. Lorsque la tente n'est pas utilisée, éteignez la lampe LED et débranchez la batterie externe.

- s10. N'utilisez pas de rallonges ni d'adaptateurs, connectez la batterie externe directement aux câbles existants.
- s11. Inspectez régulièrement votre produit pour vérifier qu'il ne montre aucun signe de détérioration ou d'usure.
- s12. Conserver la batterie externe hors de la portée des enfants.
- s13. Ne pas utiliser une autre batterie externe que celle spécifiquement recommandée par le fabricant pour une utilisation avec la lampe LED.
- s14. Débranchez la batterie externe de la lampe LED lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- s15. Assurez-vous que la batterie externe peut fournir la tension correcte et la puissance d'entrée maximale requise.
- s16. Assurez-vous que le produit est solidement fixé pour éviter qu'il ne tombe et ne cause des blessures ou des dommages au produit.
- s17. Consultez votre revendeur local si vous avez des questions concernant le fonctionnement et les limites des produits.
- s18. Toute modification du produit est interdite. Cela pourrait être extrêmement dangereux et provoquer de graves blessures et/ou des dégâts importants.
- s19. Ne suspendez ni ne fixez aucun objet sur la lampe LED.
- s20. Ne tirez pas sur le câble de branchement une fois la lampe LED positionnée pour éviter d'endommager le branchement électrique.
- s21. Vérifiez que l'appareil et le câble ne sont pas endommagés avant utilisation. En cas de dommages visibles, d'une forte odeur ou d'une surchauffe excessive des composants, débranchez immédiatement tous les raccords et cessez d'utiliser l'appareil.

- s22. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ni d'objets durs pendant le nettoyage, car ils peuvent endommager le produit. Utilisez uniquement un chiffon doux ou une brosse souple.
- s23. N'appliquez pas de produits nettoyants à base d'huile ni de produits nettoyants caustiques, en granulés ou abrasifs sur votre produit Thule.

Spécification technique:

Type	Lampe LED
Température de fonctionnement conseillée	0°C à + 40°C
Température de fonctionnement min./max.	-20°C à + 50°C
Température de stockage	-30°C à + 60°C
Connecteur d'entrée	USB type A
Tension d'entrée	5V DC
Courant d'entrée maximal	2A
Puissance d'entrée maximale	10W
Plage de gradation	10%, 50%, 100%
Température de couleur	2550-2850K

Déclaration de conformité de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et
- (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

Élimination et recyclage



Ce produit contient des composants électriques et électroniques qui NE doivent PAS être jetés dans les déchets ménagers. Veuillez séparer ces composants et les déposer dans un point de collecte approprié dans votre pays.

IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

! ADVERTENCIA

Si no se siguen estas advertencias y las instrucciones, podría provocar lesiones graves o la muerte.

- s1. Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria debe fijarse eficazmente a la pared si el cableado está al alcance de la mano.
- s2. Si el cable flexible externo o el cable de esta luminaria están dañados, lo sustituirá el fabricante, un agente de servicio técnico o un profesional.
- s3. La fuente de luz de esta luminaria no se puede sustituir; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se sustituirá toda la luminaria.
- s4. No cubra la unidad de control de la luz LED
- s5. No utilice el producto cerca de lugares con sustancias gaseosas o vapores de combustible
- s6. Asegúrese de que la batería esté bien ventilada cuando se coloque en el bolsillo previsto antes de conectar la luz LED.
- s7. Si los componentes eléctricos están mojados, desenchufe con cuidado y deje que se seque por completo antes de usarlo. Utilice un paño suave y seco para secarlo.
- s8. Deberá tenerse cuidado al plegar y desplegar la tienda para evitar que se dañen los cables o la luz LED.
- s9. Cuando no se esté utilizando la tienda, apague la luz LED y desconecte la batería.
- s10. No utilice cables de prolongación ni adaptadores de conectores, conecte la batería directamente a los cables existentes.
- s11. Inspeccione cada cierto tiempo el producto en busca de daños o señales de desgaste.
- s12. Mantén la batería fuera del alcance de los niños.
- s13. No utilice con la luz LED una batería que no sea la recomendada específicamente por el fabricante.
- s14. Desconecte la batería de la luz LED cuando no se esté usando.
- s15. Asegúrese de que la batería externa pueda suministrar el voltaje correcto y la potencia máxima de entrada requerida.
- s16. Asegúrate de que el producto esté conectado con seguridad, para evitar que se caiga y cause lesiones personales o se produzcan daños en el producto.
- s17. Acuda a su distribuidor local si tiene alguna pregunta relacionada con el funcionamiento y los límites de los productos.
- s18. El producto no se puede modificar; esto puede ser extremadamente peligroso y provocar daños y/o lesiones graves.
- s19. No cuelgue objetos en la luz LED ni fije objetos a ella.
- s20. No tire del cable de conexión tras colocar la luz de LED para evitar daños en la conexión eléctrica.
- s21. Compruebe si el dispositivo y el cable presentan daños antes de su uso. Si observa daños visibles, un olor fuerte o un calentamiento excesivo de los componentes, desenchufe de inmediato todas las conexiones y deje de usar el dispositivo.
- s22. No utilice productos de limpieza abrasivos ni objetos duros durante la limpieza, ya que pueden dañar el producto. Utilice únicamente un paño y un cepillo suaves.

- s23. No utilice productos de limpieza con base de aceite ni productos cáusticos, granulados o abrasivos en el producto Thule.

Especificaciones técnicas:

Tipo	Lámpara LED
Temperatura de funcionamiento recomendada	0°C a + 40°C
Temperatura de funcionamiento mín./máx.	-20°C a + 50°C
Temperatura de almacenamiento	-30°C a + 60°C
Conector de entrada	USB tipo A
Tensión de entrada	5V DC
Corriente de entrada máxima	2A
Potencia de entrada máxima	10W
Rango de atenuación	10%, 50%, 100%
Temperatura de color	2550-2850K

Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo no podrá provocar interferencias dañinas y
- (2) este dispositivo deberá aceptar todas las interferencias recibidas, incluso aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Eliminación y reciclaje



Este producto contiene componentes eléctricos y electrónicos que NO deben tirarse en los contenedores de basura doméstica. Separe estos componentes y deséchelos en un punto de reciclaje adecuado en su país.

WICHTIG – DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

! WARNUNG

Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anleitung kann zum Tod oder schweren Verletzungen führen.

- s1. Sofern sich die flexible Verkabelung dieser Leuchteinheit in Armreichweite befindet, muss diese gesichert an der Wand befestigt werden, um das Strangulationsrisiko zu mindern.
- s2. Falls das externe flexible Kabel oder die Zuleitung dieser Leuchteinheit beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Servicepartner oder einer Fachkraft ersetzt werden.
- s3. Die Lichtquelle dieser Leuchteinheit ist nicht austauschbar. Sobald die Lichtquelle das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht hat, muss die gesamte Einheit ausgetauscht werden.
- s4. Die Steuereinheit der LED-Leuchte darf nicht abgedeckt werden.
- s5. Das Produkt nicht in der Nähe von Orten mit Gas- oder Kraftstoffdampfausscheidung verwenden
- s6. Sicherstellen, dass die Powerbank in der dafür vorgesehenen Tasche gut belüftet ist. Erst dann die LED-Leuchte anschließen.
- s7. Falls die Elektrobauteile nass sind, diese vorsichtig von der Stromversorgung trennen und vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen lassen. Mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen.
- s8. Beim Auf- und Abbau des Zelt es darauf achten, dass die Kabel oder die LED-Leuchte nicht beschädigt werden.
- s9. Wenn das Zelt nicht benutzt wird, die LED-Leuchte ausschalten und die Powerbank abklemmen.

- s10. Keine Verlängerungskabel oder Adapter verwenden, sondern die Powerbank direkt an die vorhandenen Kabel anschließen.
- s11. Das Produkt regelmäßig auf Schäden und Abnutzungserscheinungen untersuchen.
- s12. Bewahre die Powerbank außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- s13. Nur Powerbanks verwenden, die vom Hersteller ausdrücklich für die Verwendung mit der LED-Leuchte empfohlen werden.
- s14. Bei Nichtgebrauch die LED-Leuchte von der Powerbank abklemmen.
- s15. Stellen Sie sicher, dass die Powerbank die richtige Spannung und die erforderliche maximale Eingangsleistung liefern kann.
- s16. Vergewissere Dich, dass das Produkt sicher befestigt ist, damit es nicht herunterfallen und Verletzungen oder Schäden am Produkt verursachen kann.
- s17. Wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort, wenn Sie Fragen zur Bedienung und zu den Beschränkungen des Produkts haben.
- s18. Änderungen am Produkt sind nicht erlaubt. Dies kann extrem gefährlich sein und zu ernsthaften Verletzungen und/oder Schäden führen.
- s19. Keine Gegenstände am LED-Steifen aufhängen oder daran befestigen.
- s20. Um eine Beschädigung der Stromverbindung zu vermeiden, nicht am Anschlusskabel ziehen, nachdem die LED-Leuchte angebracht wurde.
- s21. Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel vor der Verwendung auf eventuelle Schäden. Bei sichtbaren Schäden, starkem Geruch oder übermäßiger Überhitzung von Bauteilen ziehen Sie sofort alle Anschlüsse ab und verwenden Sie das Gerät nicht mehr.
- s22. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder harten Reinigungsgeräte zum Säubern.
- s23. Verwenden Sie bei Ihrem Thule Produkt keine Reiniger auf Ölbasis

oder ätzende, gekörnte oder abrasive Reinigungsmittel.

Technische Daten:

Typ	LED-Lampe
Empfohlene Betriebstemperatur	0°C bis + 40°C
Minimale/maximale Betriebstemperatur	-20°C bis + 50°C
Lagertemperatur	-30°C bis + 60°C
Eingangsanschluss	USB typ A
Eingangsspannung	5V DC
Maximaler Eingangsstrom	2A
Maximale Eingangsleistung	10W
Dimmbereich	10%, 50%, 100%
Farbtemperatur	2550-2850K

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen von Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

Entsorgung und Recycling



Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Bestandteile, die NICHT im herkömmlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte trennen Sie diese Bestandteile und entsorgen Sie sie in einer der entsprechenden Sammelstellen Ihres Landes.

BELANGRIJK - LEES DIT ZORG- VULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.

WARSCHUWING

Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en instructies kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

- s1. Om het risico op verstikking te verminderen, moet de flexibele bedrading die op dit armatuur is aangesloten, stevig aan de wand worden gemonteerd als de bedrading binnen handbereik is.
- s2. Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of een professional.
- s3. De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen.
- s4. Bedek de LED-lampregeleenheid niet
- s5. Gebruik het product niet in de buurt van plaatsen waar gas of brandstofdampen aanwezig zijn
- s6. Zorg ervoor dat de powerbank goed geventileerd is wanneer deze in het daarvoor bestemde vakje wordt geplaatst, voordat u de ledlamp aansluit.
- s7. Als de elektrische componenten nat zijn, haal dan voorzichtig de stekker uit het stopcontact en laat ze volledig drogen voordat u ze opnieuw gebruikt. Gebruik een zachte, droge doek om het droog te vegen.
- s8. Bij het opvouwen en uitvouwen van de tent moet men voorzichtig te werk gaan om beschadiging van kabels of de ledlamp te voorkomen.
- s9. Schakel de LED-lamp uit en koppel de powerbank los wanneer de tent niet in gebruik is.
- s10. Gebruik geen verlengsnoeren of adapters, sluit de powerbank rechtstreeks aan op de bestaande kabels.
- s11. Controleer regelmatig het product op schade en tekenen van slijtage.
- s12. Houd de powerbank buiten het bereik van kinderen.
- s13. Gebruik geen andere powerbank dan degene die specifiek door de fabrikant wordt aanbevolen voor gebruik met de LED-lamp.
- s14. Koppel de powerbank los van de LED-lamp wanneer deze niet in gebruik is.
- s15. Zorg ervoor dat de powerbank de juiste spanning en het vereiste maximale ingangsvermogen kan leveren.
- s16. Controleer dat het product stevig is bevestigd om te voorkomen dat het valt en persoonlijk letsel of schade aan het product veroorzaakt.
- s17. Raadpleeg uw plaatselijke dealer als u vragen hebt over de werking en beperkingen van de producten
- s18. Wijzigingen aan het product zijn niet toegestaan. Dit kan extreem gevaarlijk zijn en leiden tot ernstig letsel en/of schade.
- s19. Hang geen voorwerpen op aan de LED-lamp en bevestig ze er ook niet aan.
- s20. Trek niet aan de aansluitkabel nadat u de LED-lamp hebt geplaatst om beschadiging van de elektrische aansluiting te voorkomen.
- s21. Controleer het apparaat en de kabel voor gebruik op eventuele beschadigingen. Als er zichtbare schade, een sterke geur of overmatige oververhitting van componenten is, koppel dan onmiddellijk alle verbindingen los en gebruik het apparaat niet meer.
- s22. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of harde voorwerpen tijdens het reinigen: deze kunnen het product beschadigen. Gebruik alleen een zachte doek of zachte borstel.

- s23. Gebruik geen reinigingsmiddelen op oliebasis of bijtende, gegraneerde of schurende reinigingsmiddelen op uw Thule-product.

Technische specificaties:

Type	LED-lamp
Aanbevolen bedrijfstemperatuur	0°C to + 40°C
Minimale/maximale bedrijfstemperatuur	-20°C tot + 50°C
Opslagtemperatuur	-30°C tot + 60°C
Ingangsconnector	USB type A
Ingangsspanning	5V DC
Maximale ingangsstroom	2A
Maximaal ingangsvermogen	10W
Dimbereik	10%, 50%, 100%
Kleurtemperatuur	2550-2850K

Verklaring van conformiteit (FCC)

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regelgeving. Voor het gebruik van dit apparaat gelden de volgende twee voorwaarden:

- (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en
- (2) dit apparaat moet inkomende interferentie accepteren, met inbegrip van interferentie die mogelijk een ongewenste werking kan veroorzaken.

Afvoer en recycling



Dit product bevat elektrische en elektronische onderdelen die NIET mogen worden meegegeven aan de gebruikelijke vuilnisophaaldienst. Houd deze onderdelen apart en voer ze af bij een toepasselijk afvalverwerkingsstation in uw land.

IMPORTANTE – LEIA ATENTAMENTE E MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

⚠ AVISO

A não observância destes avisos e instruções poderá resultar em morte ou ferimentos graves.

- s1. Para reduzir o risco de estrangulamento, o fio flexível conectado a esta luminária deverá ser fixado efetivamente na parede se o fio estiver ao alcance do braço.
- s2. Se o cabo ou o cordão flexível externo desta luminária forem danificados, ele deverá ser substituído pelo fabricante ou seu representante de serviço ou por um profissional.
- s3. A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir seu fim de vida, toda a luminária deverá ser substituída.
- s4. Não cubra a unidade de controle da lâmpada de LED
- s5. Não use o produto próximo a locais com substâncias a gás ou vapor de combustível
- s6. Certifique-se de que o power bank esteja bem ventilado quando colocado no bolso desejado antes de conectar a lâmpada de LED.
- s7. Se os componentes elétricos estiverem molhados, remova-os cuidadosamente e permita que sequem completamente antes do uso posterior. Use um pano seco macio para secar.
- s8. Cuidado ao dobrar e desdobrar a barraca para evitar que cabos ou lâmpadas de LED sejam danificados.
- s9. Quando a barraca não estiver em uso, desligue a lâmpada de LED e desconecte o power bank.

- s10. Não use cabos de extensão ou adaptadores de conectores, conecte o powerbank diretamente aos cabos existentes.
- s11. Inspeção regularmente o produto para detectar sinais de danos ou desgaste.
- s12. Mantenha o power bank fora do alcance de crianças.
- s13. Não use nenhum power bank diferente do recomendado especificamente pelo fabricante para uso com a lâmpada de LED.
- s14. Desconecte o power bank da lâmpada de LED quando não estiver em uso.
- s15. Certifique-se de que o produto esteja fixado com segurança para evitar que ele caia e cause ferimentos pessoais ou danos ao produto.
- s16. Certifique-se de que o powerbank pode fornecer a tensão correta e a potência máxima de entrada necessária.
- s17. Consulte seu revendedor local em caso de dúvidas sobre operação, uso e limites do produto.
- s18. Modificações no produto não são permitidas. Isso poderia ser extremamente perigoso e levar a ferimentos graves e/ou danos.
- s19. Não pendure nem fixe objetos no lâmpada de LED.
- s20. Para evitar danos à conexão elétrica, não puxe o cabo de conexão após colocar a lâmpada de LED.
- s21. Verifique se há algum dano antes do uso do dispositivo e do cabo. Se houver algum dano visível, odor forte ou superaquecimento excessivo dos componentes, remova todas as conexões imediatamente e pare de usar o dispositivo.
- s22. "Não use agentes de limpeza abrasivos ou objetos rígidos durante a limpeza, pois eles podem danificar o produto. Use apenas um pano macio ou uma escova macia.

s23. Não use limpadores a óleo nem limpadores de cáusticos, granulados ou abrasivos em seu produto Thule."

Especificações Técnicas

Tipo	Lâmpada LED
Temperatura de operação recomendada	0°C a + 40°C
Temperatura de operação mínima/máxima	-20°C a + 50°C
Temperatura de armazenamento	-30°C a + 60°C
Conector de entrada	USB tipo A
Tensão de entrada	5V DC
Corrente máxima de entrada	2A
Potência máxima de entrada	10W
Faixa de dimming	10%, 50%, 100%
Temperatura da cor	2550-2850K

Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo no podrá provocar interferencias dañinas y
- (2) este dispositivo deberá aceptar todas las interferencias recibidas, incluso aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Eliminação e reciclagem



Este produto contém componentes elétricos e eletrônicos que NÃO devem ser descartados junto com lixo comum. Separe esses componentes e descarte-os em um ponto de reciclagem adequado em seu país.

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULATAZIONI FUTURE.

AVVERTENZA

La mancata osservanza delle presenti avvertenze e istruzioni può causare lesioni gravi o la morte.

- s1. Per ridurre il rischio di strangolamento, il cablaggio flessibile collegato a questo apparecchio deve essere fissato in modo efficace alla parete qualora sia a portata di mano.
- s2. Se il cavo flessibile esterno o il cavo dell'apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dall'agente del servizio di assistenza o da un professionista.
- s3. La sorgente luminosa dell'apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del ciclo di vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- s4. Non coprire l'unità di controllo della lampada LED
- s5. Non utilizzare il prodotto in prossimità di luoghi con sostanze gassose o vapori di carburante
- s6. Prima di collegare la lampada LED, verificare che la power bank sia ben ventilata quando viene inserita nella tasca prevista.
- s7. Se i componenti elettrici sono umidi, scollegarli con attenzione e farli asciugare completamente prima di utilizzarli. Utilizzare un panno asciutto morbido per asciugarli.
- s8. Prestare attenzione quando si piega e si apre la tenda per evitare danni ai cavi o alla lampada LED.
- s9. Quando la tenda non è in uso, spegnere la lampada LED e scollegare la powerbank.
- s10. Non utilizzare prolunghe o adattatori per connettori e collegare la power bank direttamente su cavi esistenti.
- s11. Ispeziona regolarmente il prodotto per danni e segni di usura.
- s12. Tenere la powerbank fuori dalla portata dei bambini.
- s13. Non usare powerbank diverse da quelle specificatamente consigliate dal produttore per questa lampada LED.
- s14. Scollegare la powerbank dalla lampada LED quando non è in uso.
- s15. Assicurarsi che il powerbank possa fornire la tensione corretta e la potenza massima di ingresso richiesta.
- s16. Assicurarsi che il prodotto sia fissato in modo sicuro per evitare che cada e vengano provocate lesioni personali o danni al prodotto.
- s17. Consultare il rivenditore locale in caso di domande relative al funzionamento e ai limiti del prodotto.
- s18. Non sono concesse alterazioni del prodotto. Possono essere estremamente pericolose e condurre a gravi lesioni e/o danni.
- s19. Non appendere o fissare oggetti sulla lampada LED.
- s20. Non tirare il cavo di connessione dopo aver posizionato la lampada LED per evitare danni alla connessione elettrica.
- s21. Controllare se il dispositivo e il cavo presentano danni prima di usarli. In caso di danni visibili, un forte cattivo odore o surriscaldamento eccessivo dei componenti, scollegare tutte le connessioni immediatamente e interrompere l'uso del dispositivo.
- s22. Non utilizzare sostanze pulenti abrasive o oggetti duri durante la pulizia, dato che possono danneggiare il prodotto. Utilizzare soltanto un panno o una spugna morbidi.
- s23. Non utilizzare prodotti pulenti a base di oli o di tipo caustico, con granuli o abrasivo sul prodotto Thule.

Tipologia	Lampada LED
Temperatura di utilizzo raccomandata	0°C a + 40°C
Temperatura di utilizzo min/max	-20°C a + 50°C
Temperatura di conservazione	-30°C a + 60°C
Connettore di ingresso	USB tipo A
Tensione di ingresso	5V DC
Corrente di ingresso massima	2A
Alimentazione in ingresso massima	10W
Intervallo di regolazione	10%, 50%, 100%
Temperatura colore	2550-2850K

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e
- (2) il dispositivo deve tollerare le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato.

Smaltimento e riciclaggio



Questo prodotto contiene componenti elettrici ed elettronici che NON devono essere eliminati tramite la raccolta dei rifiuti standard. Separare questi componenti e gettarli nel punto di raccolta appropriato in una località del proprio paese.

Viktigt – LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

⚠ VARNING

Om säkerhetsanvisningarna inte följs kan allvarliga skador eller dödsfall inträffa.

- s1. Minska stryprisken genom att fästa den flexibla ledningen som är ansluten till armaturen på väggen om den är inom räckhåll.
- s2. Om armaturens externa flexibla kabel eller sladd är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller en yrkesperson.
- s3. Armaturens ljuskälla kan inte bytas separat. När ljuskällan når slutet av sin livslängd måste hela armaturen bytas ut.
- s4. Täck inte över LED-lampans styrenhet
- s5. Använd inte produkten nära platser med förekomster av gas eller bränsleångor
- s6. Se till att den portabla laddaren är väl ventilerad när den placeras i avsedd ficka innan du ansluter LED-lampan.
- s7. Om elektriska komponenter är våta kopplar du försiktigt ur dem och låter dem torka helt innan fortsatt användning. Använd en mjuk torr trasa för att torka av dem.
- s8. Var försiktig när du fäller ihop och fäller upp tältet för att förhindra att kablar eller LED-lampan skadas.
- s9. Stäng av LED-lampan och koppla ur den portabla laddaren när tältet inte används.
- s10. Använd inte förlängningssladdar eller kontaktadapterar, utan anslut den portabla laddaren direkt till befintliga kablar.
- s11. Inspektera regelbundet produkten för skador och tecken på slitage.
- s12. Förvara powerbanken utom räckhåll för barn.

- s13. Använd ingen annan portabel laddare för LED-lampan än den som rekommenderas av tillverkaren.
- s14. Koppla ur den portabla laddaren från LED-lampan när den inte används.
- s15. Se till att powerbanken kan leverera korrekt spänning och erforderlig maximal ingångseffekt.
- s16. Se till att produkten är säkert monterad för att förhindra att den faller och riskerar att orsaka person- eller produktskada.
- s17. Kontakta din lokala återförsäljare om du har några frågor som gäller användning och begränsningar av produkten.
- s18. Det är inte tillåtet att göra några ändringar på produkten. Det kan innebära extrem fara och leda till allvarlig skada på person och/eller egendom.
- s19. Häng inte upp eller fäst objekt i LED-lampan.
- s20. Dra inte i anslutningskabeln när LED-lampan har satts fast för att undvika skada på den elektriska anslutningen.
- s21. Kontrollera enheten och kabeln för eventuella skador före användning. Om det finns synliga skador, stark lukt eller överdriven överhettning av komponenter ska du koppla bort alla anslutningar omedelbart och sluta använda enheten.
- s22. Använd inte starkt slitande rengöringsmedel eller hårda föremål vid rengöringen eftersom produkten då kan skadas. Använd endast en mjuk trasa eller borste.
- s23. Använd inte kaustik-, korn-, slipeffekts- eller oljebaserade rengöringsmedel på din Thule-produkt.

Tekniska specifikationer:

Typ	LED-lampa
Rekommenderad användningstemperatur	0°C till + 40°C
Lägsta/högsta användningstemperatur	-20°C till + 50°C
Förvaringstemperatur	-30°C till + 60°C
Ingång	USB typ A
Ingångsspänning	5V DC
Max. ingångsström	2A
Max. ingångseffekt	10W
Dimningsområde	10%, 50%, 100%
Färgtemperatur	2550-2850K

FCC-överensstämmelse

Denna enhet överensstämmer med del 15 i FCC-bestämmelserna. Användning lyder under de följande två villkoren:

- (1) enheten får inte orsaka skadliga störningar och
- (2) enheten måste ta emot störningar som sänds till den, inklusive störningar som kan leda till att enheten inte fungerar som förväntat.

Avfallshantering och återvinning



Denna produkt innehåller elektriska och elektroniska komponenter som INTE får kasseras genom standardavfallshantering. Separera dessa komponenter och lämna vid lämplig återvinningsstation i ditt land.

VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE.

ADVARSEL

Hvis man ikke følger disse advarsler og instruktioner, kan det medføre død eller alvorlig personskade.

- s1. For at mindske risikoen for kvælning skal de fleksible ledninger, der er tilsluttet denne lampe, fastgøres effektivt til væggen, hvis ledningerne er inden for rækkevidde.
- s2. Hvis lampens eksterne fleksible kabel eller ledning er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en fagmand.
- s3. Lyskilden i denne enhed kan ikke udskiftes. Når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele enheden udskiftes.
- s4. Dæk ikke LED-lampens kontrolenhed til
- s5. Brug ikke produktet i nærheden af steder med gas eller brændbare dampe
- s6. Sørg for, at powerbanken er godt ventileret, når den placeres i den tilsigtede lomme, inden LED-lampen tilsluttes.
- s7. Hvis de elektriske komponenter er våde, skal du forsigtigt trække stikket ud og lade dem tørre helt, før du bruger dem igen. Tør dem af med en blød, tør klud.
- s8. Man skal være særlig forsigtig, når man folder teltet sammen og ud, for at undgå at beskadige kabler eller LED-lamper.
- s9. Når teltet ikke bruges, skal du slukke LED-lampen og frakoble powerbanken.
- s10. Brug ikke forlængerledninger eller stikadaptere, men tilslut powerbanken direkte til eksisterende kabler.
- s11. Inspektion af produktet regelmæssigt for skader og tegn på slid.
- s12. Hold powerbanken utilgængelig for børn.
- s13. Brug ikke andre powerbanks end dem, der specifikt er anbefalet af producenten til LED-lampen.
- s14. Frakobl powerbanken fra LED-lampen, når den ikke bruges.
- s15. Sørg for, at powerbanken kan levere korrekt spænding og den krævede maksimale indgangseffekt.
- s16. Sørg for, at produktet er forsvarligt fastgjort, for at forhindre det i at vælte og forårsage personskade eller beskadige produktet.
- s17. Kontakt din lokale forhandler, hvis du har spørgsmål om betjening og begrænsninger i forbindelse med produktet.
- s18. Det er ikke tilladt at ændre eller ombygge produktet. Dette kan være ekstremt farligt og føre til alvorlig personskade og/eller materiel skade.
- s19. Hæng ikke genstande på LED-lampen, fastgør dem til LED-lampen.
- s20. Træk ikke i tilslutningskablet, efter at LED-lampen er sat på plads, for at undgå beskadigelse af den elektriske tilslutning.
- s21. Kontroller enhed og kabel for eventuel skade inden brug. Hvis der er nogen synlig skade, kraftig lugt eller stor overophedning af komponenter, skal du omgående tage stikket ud af alle forbindelser og holde op med at bruge enheden.
- s22. Brug ikke rengøringsmidler med slibeeffekt ej heller hårde genstande under rengøring, da disse kan beskadige produktet. Brug kun en blød klud eller en blød børste.
- s23. Brug ikke oliebaseerede eller nogen form for kaustiske, granulerende eller slibende former for rengøringsmidler på dit Thule produkt.

Teknisk spesifikasjon:

Type	LED-lampe
Anbefalet driftstemperatur	0°C til + 40°C
Min./maks. driftstemperatur	-20°C til + 50°C
Opbevaringstemperatur	-30°C til + 60°C
Indgangsstik	USB type A
Indgangsspænding	5V DC
Maks. indgangsstrøm	2A
Maks. indgangseffekt	10W
Dæmpningsområde	10%, 50%, 100%
Farvetemperatur	2550-2850K

Erklæring om opfyldelse af FCC's krav

Denne enhed overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser:

- (1) Enheden må ikke forårsage forstyrrelser, og
- (2) enheden skal acceptere modtagelse af eventuelle forstyrrelser, inkl. dem, der kan resultere i uønskede driftsforstyrrelser.

Bortskaffelse og genanvendelse

Dette produkt indeholder elektriske og elektroniske komponenter, som IKKE må bortskaffes ved hjælp af den gængse affaldsindsamling. Sørg for at adskille disse komponenter, og bortskaf dem hos en passende genbrugsstation i dit land.

VIKTIG – LES NØYE OG TA VARE PÅ SOM REFERANSE.**⚠ ADVARSEL**

Dersom disse advarslene og anvisningene ikke overholdes, kan det føre til død eller alvorlig personskade.

- s1. For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til denne armaturen, effektivt festes til veggen hvis ledningene er innen rekkevidde.
- s2. Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen er skadet, skal den skiftes ut av produsenten eller dennes serviceagent eller en fagperson.
- s3. Lyskilden til denne armaturen kan ikke byttes ut. Når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.
- s4. Ikke dekk til LED-lampens kontrollenhet
- s5. Ikke bruk produktet nær steder med gass- eller drivstoffdampstoffer
- s6. Forsikre deg om at strømbanken er godt ventilert når den plasseres i den tiltenkte lommen før du kobler til LED-lampen.
- s7. Hvis elektriske komponenter er våte, kobler du den forsiktig fra og lar dem tørke helt før påfølgende bruk. Bruk en myk, tørr klut til å tørke av.
- s8. Det må utvises forsiktighet når du slår sammen og slår ut teltet for å forhindre at kabler eller LED-lamper blir skadet.
- s9. Når teltet ikke er i bruk, må du slå av LED-lampen og koble fra batteribanken.
- s10. Ikke bruk skjøteledninger eller kontaktadaptere eller koble batteribanken direkte på eksisterende kabler.
- s11. Inspekter jevnlig produktet for skader og tegn til slitasje.
- s12. Hold powerbanken utilgjengelig for barn.

- s13. Ikke bruk noen annen batteribank enn den som spesifikt er anbefalt av produsenten for bruk med LED-lampen.
- s14. Koble batteribanken fra LED-lampen når den ikke er i bruk.
- s15. Sørg for at powerbanken kan levere riktig spenning og nødvendig maksimal inngangseffekt.
- s16. Sørg for at produktet er forsvarlig festet for å forhindre at det faller ned og kan føre til personskade eller skade på produktet.
- s17. Kontakt den lokale forhandleren din hvis du har spørsmål angående bruken og begrensningene til produktene.
- s18. Endring av produktet er ikke tillatt. Dette kan være ekstremt farlig og føre til alvorlig personskade og/eller materielle skader.
- s19. Ikke heng opp eller fest gjenstander til LED-lampen.
- s20. Ikke trekk i tilkoblingskabelen etter at du har plassert LED-lampen, for å unngå skade på den elektriske tilkoblingen.
- s21. Sjekk enheten og kabelen for skader før bruk. Hvis du ser synlig skade, merker sterk lukt eller overoppheting av komponenter, må du koble fra alle tilkoblingene umiddelbart og slutte å bruke enheten.
- s22. Ikke bruk skuremidler eller harde gjenstander under rengjøring, da dette kan skade produktet. Bruk bare en myk klut eller myk børste.
- s23. Ikke bruk oljebaserte rengjøringsmidler eller rengjøringsmidler som er etsende, granulert eller har skureegenskaper på Thule-produktet.

Tekniske spesifikasjoner

Type	LED-lampe
Anbefalt driftstemperatur	0°C til + 40°C
Min./maks driftstemperatur	-20°C til + 50°C
Lagringstemperatur	-30°C til + 60°C
Inngangskontakt	USB type A
Inngangsspenning	5V DC
Maks inngangsstrøm	2A
Maks inngangseffekt	10W
Dimmeområde	10%, 50%, 100%
Fargetemperatur	2550-2850K

Erklæring om oppfyllelse av FCC-krav

Denne enheten oppfyller del 15 av FCC-reglene. Følgende to betingelser foreligger for bruken:

- (1) Enheten må ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og
- (2) enheten må tåle eventuelle forstyrrelser, inkludert forstyrrelser som kan føre til utilsikket oppførsel fra enheten.

Avfallshåndtering og resirkulering



Dette produktet inneholder elektriske og elektroniske komponenter som IKKE må kastes i restavfallet. Skill ut disse komponentene og lever dem på et passende returpunkt der du bor.

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA PIDÄ TALLESSA.

VAROITUS

Näiden varoitusten ja ohjeiden laiminlyönti voi johtaa kuoleman-vaaraan tai vakaviin vahinkoihin.

- s1. Kuristumisriskin vähentämiseksi tähän valaisimeen liitetty joustava johto on kiinnitettävä kunnolla seinään, jos johto on käden ulottuvilla.
- s2. Jos tämän valaisimen ulkoinen joustava kaapeli tai johto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai ammattilaisen on vaihdettava se.
- s3. Tämän valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä lopun, koko valaisin on vaihdettava uuteen.
- s4. Älä peitä LED-valon ohjausyksikköä
- s5. Älä käytä tuotetta sellaisten paikkojen lähellä, joissa on kaasua tai polttoainehöyryä
- s6. Varmista ennen LED-valon liittämistä, että varavirtalähteen ilmanvaihto on hyvä, kun se sijoitetaan tähän tarkoitukseen varattuun taskuun.
- s7. Jos sähköosat ovat märkiä, irrota pistoke varovasti ja anna sähköosien kuivua täydellisesti ennen seuraavaa käyttökertaa. Pyyhi sähköosat kuiviksi pehmeällä, kuivalla kankaalla.
- s8. Ole varovainen, kun taitat teltan kokoon tai auki, jotta johdot tai LED-valo eivät vaurioidu.
- s9. Kun telttaa ei käytetä, kytke LED-valo pois päältä ja irrota varavirtalähde.
- s10. Älä käytä jatkojohtoja tai liitinsovitimia, vaan liitä virtalähde suoraan olemassa oleviin johtoihin.
- s11. Tarkista säännöllisesti tuote vaurioiden ja kulumisen merkkien varalta.
- s12. Säilytä varavirtalähdettä lasten ulottumattomissa.
- s13. Älä käytä LED-valoa muun kuin valmistajan erityisesti suositteleman varavirtalähteen avulla.
- s14. Irrota varavirtalähde LED-valosta, kun sitä ei käytetä.
- s15. Varmista, että varavirtalähde pystyy tuottamaan oikean jännitteen ja vaaditun enimmäistulotehon.
- s16. Varmista, että tuote on varmasti kiinni, jotta se ei putoa ja aiheuta henkilövahinkoja, tai ettei tuote vahingoitu.
- s17. Jos sinulla on kysyttävää tuotteen käytöstä tai sen ääriarjoista, ota paikalliseen jälleenmyyjään yhteyttä.
- s18. Tuotteeseen ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia. Ne voivat johtaa vakavaan loukkaantumiseen ja/tai vahinkoihin.
- s19. Älä ripusta tai kiinnitä esineitä LED-valoon.
- s20. Älä vedä liitäntäkaapelia LED-valon asentamisen jälkeen, jotta sähköliitäntä ei vahingoitu.
- s21. Tarkista laite ja kaapeli vaurioiden varalta ennen käyttöä. Jos ilmenee näkyviä vaurioita, voimakasta hajua tai osien liiallista ylikuumenemista, irrota välittömästi kaikki liitännät ja lopeta laitteen käyttö.
- s22. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai kovia esineitä puhdistukseen. Nämä voivat vaurioittaa tuotetta. Käytä puhdistamiseen vain kevyttä kangasta tai pehmeää harjaa.
- s23. Älä käytä öljypohjaisia puhdistusaineita tai syövyttäviä, rakeisia tai hankaavia puhdistusaineita Thule-tuotteesi puhdistamiseen.

Tyyppi	LED-lamppu
Suositeltu käyttölämpötila	0°C – +40°C
Alin/korkein käyttölämpötila	-20°C – +50°C
Säilytyslämpötila	-30°C – +60°C
Tuloliitin	USB-tyyppi A
Tulojännite	5V DC
Suurin ottovirta	2A
Suurin ottoteho	10W
Himmennysalue	10%, 50%, 100%
Värlämpötila	2550-2850K

FCC-vaatimustenmukaisuus

Tämä laite täyttää FCC-määräysten osan 15 vaatimukset. Laitteen käyttöön sovelletaan seuraavia ehtoja:

- (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja
- (2) tämän laitteen on siedettävä muualta tuleva häiriö, myös mahdollisesti asiaankuulumatonta toimintaa aiheuttavat häiriöt.

Hävittäminen ja kierrätys



Tämä tuote sisältää sähkö- ja elektroniikkao-sia, joita EI saa hävittää talousjätteen mukana. Erottele nämä osat tuotteesta ja toimita ne niille sopiviin kierrätyspisteisiin.

MIKILVÆGT – LESIÐ VANDLEGA OG GEYMIÐ TIL SÍÐARI NOTA.

⚠️VIÐVÖRUN

Ef þessum viðvörunum og leiðbeiningum er ekki fylgt getur það valdið dauða eða alvarlegum meiðslum.

- s1. Til að draga úr hættu á kyrkingu skal festa sveigjanlegu raflögnina sem tengd er við þennan lampa tryggilega við vegginn ef raflögnin er innan seilingar.
- s2. Ef ytri sveigjanlega kapallinn eða snúran á þessum lampa skemmist skal framleiðandinn, þjónustuaðili hans eða fagmaður skipta um hana.
- s3. Ekki er hægt að skipta um ljósgjafann í þessum lampa. Þegar ljósgjafinn er kominn á enda líftíma síns skal skipta um allan lampann.
- s4. Ekki hylja stjórmeiningu LED-ljóssins
- s5. Ekki nota vöruna nálægt stöðum þar sem eru gas- eða eldsneytisgufur
- s6. Gangið úr skugga um að hleðslubankinn sé vel loftræstur þegar hann er settur í þar til gerðan vasa áður en LED-ljósið er tengt.
- s7. Ef rafhlutir blotna skal taka þá varlega úr sambandi og leyfa þeim að þorna alveg fyrir næstu notkun. Notið mjúkan, þurrkan klút til að þurrka.
- s8. Gæta þarf varúðar þegar tjaldið er fellt saman og opnað til að koma í veg fyrir að kaplar eða LED-ljós skemmist.
- s9. Þegar tjaldið er ekki í notkun skal slökkva á LED-lampanum og aftengja hleðslubankann.
- s10. Ekki nota framlengingarsnúrur eða millistykki heldur tengið hleðslubankann beint við fyrirbyggjandi kapla.
- s11. Skoðið vöruna reglulega með tilliti til skemmda og merkja um slit.

- s12. Geymið hleðslubankann þar sem börn ná ekki til.
- s13. Ekki nota neinn annan hleðslubanka en þann sem framleiðandinn mælir sérstaklega með fyrir LED-ljósið.
- s14. Aftengið hleðslubankann frá LED-ljósinu þegar hann er ekki í notkun.
- s15. Gangið úr skugga um að varan sé vel fest til að koma í veg fyrir að hún detti og valdi meiðslum á fólki eða skemmdum á vörunni.
- s16. Gakktu úr skugga um að hleðslubankinn geti veitt rétta spennu og nauðsynlegt hámarks inntaksafli.
- s17. Hafðu samband við söluaðila á staðnum ef þú ert með einhverjar spurningar varðandi notkun og takmörk vörunnar.
- s18. Breytingar á vörunni eru ekki leyfðar. Þetta getur verið mjög hættulegt og leitt til alvarlegra meiðsla og/eða skemmda.
- s19. Ekki hengja upp eða festa hluti við LED-ljósið.
- s20. Ekki toga í tengisnúruna eftir að LED-ljósinu er komið fyrir til að forðast skemmdir á rafmagnstengingunni.
- s21. Athugaðu hvort skemmdir eru á tækinu og snúrunni fyrir notkun. Ef einhverjar skemmdir eru sýnilegar, sterk lykt finnst eða íhlutir hitna of mikið skaltu taka öll tengi strax úr sambandi og hætta að nota tækið.
- s22. Ekki nota slípandi hreinsiefni eða harða hluti við hreinsun þar sem þau geta skemmt vöruna. Notaðu aðeins mjúkan klút eða mjúkan bursta.
- s23. Ekki nota hreinsiefni með olíu né nein ætandi, kornótt eða slípandi hreinsiefni á Thule-vöruna.

Tæknilýsing

Gerð	LED-lampi
Ráðlagt vinnsluhastig	0°C til + 40°C
Lágmarks-/hámarkshitastig	-20°C til + 50°C
Geymsluhastig	-30°C til + 60°C
Inntakstengi	USB gerð A
Inntaksspenna:	5V DC
Hámarksinntaksstraumur	2A
Hámarksinntaksafi	10W
Deyflingarsvið	10%, 50%, 100%
Litahitastig	2550-2850K

FCC-samræmisyfirlýsing

Þetta tæki uppfyllir skilyrði hluta 15 í FCC-reglunum. Notkun er háð eftirfarandi tveimur skilyrðum:

- (1) Þetta tæki má ekki orsaka skaðlegar truflanir og
- (2) Þetta tæki verður að samþykkja allar móttæknar truflanir, þar á meðal truflanir sem valda óæskilegri notkun.

Förgun og endurvinnsla



Varan inniheldur rafmagns- og rafeindabúnað sem ætti EKKI að farga með almennu sorpi. Fjarlægðu þennan búnað og fargaðu á viðeigandi endurvinnslustöð í landi þínu.

NB! LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASISEKS KASU- TUSEKS ALLES.

HOIATUS

Nende hoiatuste ja juhiste rik-
kumine võib lõppeda lapse huk-
kumisega või põhjustada lapsele
raskeid kehavigastusi.

- s1. Kägistamisohu vähendamiseks tuleb valgustiga ühendatud elastne juhtmestik kinnitada seinale, kui juhtmestik asub käeulatuses.
- s2. Kui selle valgusti väline elastne kaabel või juhe on kahjustatud, peab tootja, nende hooldustöötaja või spetsialist selle välja vahetama.
- s3. Selle valgusti valgusallikat ei saa asendada. Kui valgusallikas jõuab oma kasutusea lõpuni, asendatakse kogu valgusti.
- s4. Ärge katke LED-lambi juhtseadet
- s5. Ärge kasutage toodet gaasi- või kütuseauru läheduses
- s6. Enne LED-lambi ühendamist veenduge, et akupank asuks õiges taskus ja oleks hästi ventileeritud.
- s7. Kui elektrikomponendid on märjad, eemaldage need ettevaatlikult vooluvõrgust ja laske sellel enne järgnevat kasutamist täielikult kuivada. Kuivatamiseks kasutage pehmet kuiva lappi.
- s8. Telgi kokkupanekul ja lahtivõtmisel tuleb olla ettevaatlik, et vältida kaablite või LED-lambi kahjustamist.
- s9. Kui telki ei kasutata, lülitage LED-lamp välja ja ühendage akupank lahti.
- s10. Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega ühendusadaptereid, vaid ühendage akupank otse olemasolevate kaablitega.
- s11. Inspekteerige regulaarselt toodet kahjustuste ja kulumise märkide suhtes.
- s12. Hoidke akupank lastele kättesaamatus kohas.
- s13. Ärge kasutage muud akupanka kui need, mida tootja on LED-lambiga spetsiaalselt soovitanud kasutada.
- s14. Ühendage akupank LED-lambi küljest lahti, kui seda ei kasutata.
- s15. Veenduge, et akupank suudab anda õiget pinget ja nõutavat maksimaalset sisendvõimsust.
- s16. Veenduge, et toode on kindlalt kinnitatud, et vältida selle kukkumist ja kehavigastusi või toote kahjustamist.
- s17. Konsulteerige oma kohaliku edasimüüjaga kui teil on küsimusi toote toimimise ja piirangute kohta.
- s18. Toote muutmine ei ole lubatud. See võib olla äärmiselt ohtlik ning põhjustada raskeid vigastusi ja/või kahjustusi.
- s19. Ärge riputage ega kinnitage esemeid LED-lambile.
- s20. Ärge tõmmake pärast LED-lambi paigaldamist ühenduskaablit, et vältida elektriühenduse kahjustusi.
- s21. Enne kasutamist kontrollige seadet ja kaablit võimalike kahjustuste suhtes. Kui esineb nähtavaid kahjustusi, tugev lõhn või komponentide liigne ülekuumenemine, eemaldage viivitamatult kõik ühendused ja lõpetage seadme kasutamine.
- s22. Puhastamisel ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega kõvasid esemeid, kuna need võivad toodet kahjustada. Kasutage ainult pehmet lappi või harja.
- s23. Ärge kasutage oma Thule toote puhul õlipõhiseid puhastusvahendeid ega söövitavaid, granuleeritud või abrasiivse toimega puhastusvahendeid.

Tüüp	LED-lamp
Soovitav töötemperatuur	0°C kuni + 40°C
Min/max töötemperatuur	-20°C kuni + 50°C
Hoiustamistemperatuur	-30°C kuni + 60°C
Sisendistik	USB tüüp A
Sisendpinge	5V DC
Maksimaalne sisendvool	2A
Maksimaalne sisendvõimsus	10W
Härmardusvahemik	10%, 50%, 100%
Värvitemperatuur	2550-2850K

FCC ühilduvuse teatis

Käesolev seade vastab FCC-reeglistiku lõigule 15. Seadme toimimine peab vastama kahele järgmisele tingimusele:

- (1) see seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ning
- (2) seade peab aktsepteerima kõiki signaale, kaasa arvatud signaale, mis võivad põhjustada soovimatuid häireid seadme töös.

Kõrvaldamine ja taaskasutamine



Toode sisaldab elektri- ja elektroonikaosi, mida ei tohi ära visata koos tavaprügiga. Need osad tuleb eemaldada ja viia teie riigi nõuetekohasesse ringlussevõtupunkti.

SVARĪGI! UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Brīdinājumu un norādījumu neievērošana var radīt letālu iznākumu vai nopietnas traumas.

- s1. Lai samazinātu nosmakšanas risku, elastīgais vads, kas savienots ar šo gaismekli, ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja elektroinstalācija ir rokas stiepiena attālumā.
- s2. Ja šī gaismekļa ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, to nomaina ražotājs vai tā servisa pārstāvis, vai kāds cits speciālists.
- s3. Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avots sasniedz kalpošanas laika beigas, jāmaina viss gaismeklis.
- s4. Neaizsedziet LED lampas vadības bloku
- s5. Nelietojiet produktu vietās, kur ir gāzes vai degvielas tvaiku vielas
- s6. Pirms LED lampas pievienošanas pārliecinieties, ka ārējais akumulators ir labi ventilēts, kad tas ir ievietots paredzētajā kabatā.
- s7. Ja elektriskās detaļas ir mitra, uzmanīgi atvienojiet gaisa attīrītāju un ļaujiet tām pilnībā nožūt pirms turpmākās lietošanas. Lai noslaucītu sausas, izmantojiet mikstu, sausu drānu.
- s8. Saliekot un atverot telti, jāievēro piesardzība, lai netiktu bojāti kabeli vai LED lampa.
- s9. Laikā, kad telts netiek izmantota, izslēdziet LED lampu un atvienojiet lādētājakumulatoru.
- s10. Nelietojiet pagarinātājus vai savienotāju adapterus, pievienojiet barošanas bloku tieši esošajiem kabeliem.

- s11. Regulāri pārbaudiet produktu bojājumu un nodiluma pazīmēm.
- s12. Ārējo akumulatoru glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- s13. Neizmantojiet nekādu citu ārējo akumulatoru, izņemot to, ko ražotājs īpaši ieteicis lietošanai kopā ar LED lampiņu.
- s14. Atvienojiet ārējo akumulatoru no LED lampiņas, kad to neizmantojat.
- s15. Pārliecinieties, ka ārējais akumulators spēj nodrošināt pareizo spriegumu un nepieciešamo maksimālo ievades jaudu.
- s16. Pārliecinieties, vai produkts ir droši piestiprināts, lai tas nenokristu un neradītu miesas bojājumus vai produkta bojājumus.
- s17. Ja jums radušies kādi jautājumi attiecībā uz izstrādājuma darbību un ierobežojumiem, konsultējieties ar vietējo izplatītāju.
- s18. Izstrādājuma modifikācijas nav atļautas. Tas var būt ārkārtīgi bīstami un izraisīt smagas traumas un/vai bojājumus.
- s19. Neuzkariniet un nepiestipriniet priekšmetus pie LED lampiņas.
- s20. Pēc LED lampiņas ievietošanas nevelciet savienojuma kabeli, lai izvairītos no elektriskā savienojuma sabojāšanas.
- s21. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīce un kabelis nav bojāti. Ja ir redzami bojājumi, spēcīga smaka vai pārmērīga komponentu pārkaršana, nekavējoties atvienojiet visus savienojumus un pārtrauciet ierīces lietošanu.
- s22. Tīrīšanas laikā nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai cietus priekšmetus, jo tie var sabojāt izstrādājumu. Izmantojiet tikai mīkstu drānu vai mīkstu suku.
- s23. Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus uz eļļas bāzes vai jebkādus kodīgus, granulētus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus savam Thule izstrādājumam.

Tehniskā specifikācija:

Veids	LED lampā
Ieteicamā darba temperatūra	0°C līdz + 40°C
Min./maks. darba temperatūra	-20°C līdz + 50°C
Uzglabāšanas temperatūra	-30°C līdz + 60°C
Ieejas savienotājs	USB tips A
Ieejas spriegums	5V DC
Maksimālā ieejas strāva	2A
Maksimālā ieejas jauda	10W
Aptumšošanas diapazons	10%, 50%, 100%
Krāsu temperatūra	2550-2850K

FCC paziņojums

Šī ierīce atbilst Federālās sakaru komisijas noteikumu 15. daļai. Šīs ierīces lietošana atbilst diviem nosacījumiem:
 (1) šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus, un
 (2) šai ierīcei ir jāpieņem jebkāds radīts traucējums, tostarp tāds, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

Atkritumu izvešana un pārstrāde



Šis produkts satur elektriskos un elektroniskos komponentus, ko NEDRĪKST likvidēt, izmantojot standarta atkritumu savākšanu. Lūdzu, nošķiriet šos komponentus un likvidējiet tos atbilstošā atkritumu pārstrādes punktā jūsu valstī.

SVARBU. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE VĖLIAU PASINAUDOTI.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Šių įspėjimų ir instrukcijų nesilaikymas gali baigtis mirtimi ar sunkiais sužalojimais.

- s1. Siekiant sumažinti smaugimo pavojų, prie šio šviestuvo prijungti lankstūs laidai turi būti tvirtai pritvirtinti prie sienos, jei laidai yra pasiekiami ranka.
- s2. Jei šio šviestuvo išorinis lankstus laidas arba kabelis yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, gamintojo atstovas arba specialistas.
- s3. Šio šviestuvo šviesos šaltinis nėra keičiamas; kai šviesos šaltinis pasiekia savo tarnavimo pabaigą, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- s4. Neuždenkite LED lempos valdymo bloko
- s5. Nenaudokite produkto šalia vietų, kuriose yra dujų ar degalų garų
- s6. Prieš prijungdami LED lempą, įsitikinkite, kad maitinimo blokas yra gerai vėdinamas, kai yra įdėtas į tam skirtą kišenę.
- s7. Jei elektros komponentai yra drėgni, atsargiai išjunkite juos iš elektros lizdo ir prieš tolesnį naudojimą leiskite jiems visiškai išdžiūti. Nusausinkite minkštu sausu skudurėliu.
- s8. Sulankstydami ir išskleisdami palapinę, būkite atsargūs, kad nesugadintumėte laidų ar LED lempų.
- s9. Jeigu palapinė nenaudojama, išjunkite LED lempą ir atjunkite maitinimo bloką.
- s10. Nenaudokite prailginimo laidų ar jungčių adapterių, prijunkite išorinį akumuliatorių tiesiogiai prie esamų laidų.
- s11. Reguliariai tikrinkite produktą dėl pažeidimų ir dėvėjimosi požymių.
- s12. Laikykite maitinimo bloką vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- s13. Nenaudokite jokio kito maitinimo bloko, išskyrus gamintojo rekomenduojamą naudoti su LED lempa.
- s14. Atjunkite maitinimo bloką nuo LED lempos, kai jos nenaudojate.
- s15. Įsitikinkite, kad išorinė baterija gali tiekti tinkamą įtampą ir reikiamą maksimalią įėjimo galią.
- s16. Įsitikinkite, kad gaminys yra tvirtai pritvirtintas, kad jis nenukristų ir nesužalotų žmonių arba nebūtų pats sugadintas.
- s17. Jei turite klausimų apie produkto veikimą ir apribojimus, kreipkitės į vietinį prekybos atstovą.
- s18. Produkto modifikavimas yra draudžiamas. Tai gali būti labai pavojinga ir sukelti rimtus sužalojimus ir (arba) žalą.
- s19. Nekabinkite ir netvirtinkite daiktų prie LED lempos.
- s20. Draudžiama traukti jungiamąjį kabelį pastačius LED lempą, kad nebūtų pažeista elektros jungtis.
- s21. Prieš naudodami įrenginį ir kabelį, patikrinkite, ar jie nėra pažeisti. Jei matote akivaizdžių pažeidimų, jaučiate stiprų kvapą arba komponentai perkaista, nedelsdami atjunkite visus jungimus ir nustokite naudoti įrenginį.
- s22. Valydami nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių ar kietų daiktų, nes jie gali pažeisti produktą. Naudokite tik minkštą šluostę arba minkštą šepetėlį.
- s23. Nenaudokite aliejinių valiklių ar bet kokių ėsdinančių, granuliuotų ar abrazyvinių valiklių ant savo „Thule“ produkto.

Tipas	LED lempa
Rekomenduojama darbinė temperatūra	0°C iki + 40°C
Min. / maks. darbinė temperatūra	-20°C iki + 50°C
Laikymo temperatūra	-30°C iki + 60°C
Įvesties jungtis	USB tipas A
Įvesties įtampa	5V DC
Maksimali įvesties srovė	2A
Maksimali įvesties galia	10W
Apšvietimo reguliavimo diapazonas	10%, 50%, 100%
Spalvos temperatūra	2550-2850K

FCC atitikties pareiškimas

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį.

Veikdamas turi atitikti tokias sąlygas:

- (1) šis įrenginys neturi skleisti žalingų signalų ir
- (2) šis įrenginys turi priimti bet kokius gaunamus signalus, netgi galinčius sukelti nepageidaujamą veikimą.

Utilizavimas ir perdirbimas



Šio produkto sudėtyje yra elektrinių ir elektroninių dalių, kurių **NEGALIMA** šalinti kartu su įprastomis atliekomis. Atskirkite šiuos komponentus ir šalinkite atitinkamame savo šalies atliekų perdirbimo taške.

**ВАЖЛИВО. УВАЖНО
ПРОЧИТАЙТЕ Й ЗБЕРЕЖІТЬ
ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В
МАЙБУТНЬОМУ.**

⚠ ОПЕРЕДЖЕННЯ

Недотримання цих попереджень та інструкцій може спричинити смерть або серйозне травмування.

- s1. Гнучкі дроти, які під'єднано до цього світильника і до яких можна дотягнутися рукою, слід надійно закріпити на стіні, щоб зменшити ризик удущення.
- s2. Якщо зовнішній гнучкий кабель або шнур цього світильника пошкоджено, його має замінити виробник, уповноважений сервісний агент виробника або відповідний фахівець.
- s3. Джерело світла в цьому світильнику не замінюється. Після завершення строку служби джерела світла необхідно замінити весь світильник.
- s4. Не закривайте блок керування світлодіодною лампою
- s5. Не використовуйте виріб поблизу місць, де є газу або пари палива
- s6. Переконайтеся в належній вентиляції портативного акумулятора, який розміщено в спеціальній кишені, перед підключенням світлодіодної лампи.
- s7. Якщо електричні компоненти вологі, обережно від'єднайте їх і дайте їм повністю висохнути перед наступним використанням. Протирайте їх м'якою сухою тканиною.
- s8. Під час складання й розкладання намету слід діяти обачно, щоб не пошкодити кабелі або світлодіодну лампу.

- s9. Якщо намет не використовується, вимкніть світлодіодну лампу й від'єднайте портативний акумулятор.
- s10. Не використовуйте подовжувачі та з'єднувальні адаптери, підключайте портативний акумулятор безпосередньо до наявних кабелів.
- s11. Регулярно перевіряйте продукт на пошкодження та ознаки зношення.
- s12. Тримайте портативний акумулятор у недоступному для дітей місці.
- s13. Не використовуйте для світлодіодної лампи жодні інші портативні акумулятори, крім спеціально рекомендованого виробником.
- s14. Якщо світлодіодна лампа не використовується, від'єднайте від неї портативний акумулятор.
- s15. Надійно закріплюйте виріб, щоб не допустити його падіння, яке може спричинити травмування людей або пошкодження виробу.
- s16. Переконайтеся, що павербанк може забезпечити правильну напругу та необхідну максимальну вхідну потужність.
- s17. Проконсультуйтеся з місцевим дилером, якщо у вас виникли запитання про експлуатацію та обмеження щодо виробу.
- s18. Заборонено модифікувати продукт. Це може становити надзвичайну небезпеку й призводити до серйозних травм і/або пошкоджень.
- s19. Не вішайте й не закріплюйте предмети на світлодіодній лампі.
- s20. Не тягніть за кабель після встановлення світлодіодної лампи, щоб не порушити електричне з'єднання.
- s21. Перевірте пристрій і кабель на наявність пошкоджень перед використанням. Якщо помітите видимі пошкодження, сильний запах або надмірне нагрівання компонентів, негайно видаліть усі з'єднання та припиніть використання пристрою.

- s22. Не використовуйте абразивні миючі засоби або тверді предмети під час очищення, оскільки вони можуть пошкодити виріб. Використовуйте лише м'яку тканину або м'яку щітку.
- s23. Не використовуйте олійні очищувальні засоби, а також їдкі, гранульовані чи абразивні засоби для очищення виробу Thule.

Технічна специфікація:

Тип	Світлодіодна лампа
Рекомендована робоча температура	0°C до + 40°C
Мінімальна / максимальна робоча температура	-20°C до + 50°C
Температура зберігання	-30°C до + 60°C
Вхідний роз'єм	USB тип A
Вхідна напруга	5V DC
Максимальний вхідний струм	2A
Максимальна вхідна потужність	10W
Діапазон затемнення	10%, 50%, 100%
Колірна температура	2550-2850K

Заява про відповідність нормам Федеральної комісії зв'язку (FCC)

Цей пристрій відповідає частині 15 Правил FCC. Для роботи пристрою мають бути виконані дві умови:

- (1) цей пристрій не має створювати шкідливі перешкоди; і
- (2) цей пристрій має приймати на себе будь-які перешкоди, зокрема ті, що можуть призвести до небажаних наслідків у роботі.

Утилізація та переробка



Цей продукт містить електричні й електронні компоненти, які НЕ слід утилізувати за допомогою стандартної процедури збору сміття. Відокремте ці компоненти й утилізуйте у відповідному пункті переробки у вашій країні.

WAŻNE – INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

! OSTRZEŻENIE

Niewłaściwe stosowanie instrukcji producenta może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

OGÓLNE

- s1. Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczne przewody podłączone do tej oprawy oświetleniowej powinny być bezpiecznie przymocowane do ściany, jeżeli znajdują się one w zasięgu ręki.
- s2. Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy oświetleniowej jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub innego profesjonalistę.
- s3. Ta oprawa oświetleniowa jest wyposażona w niewymienne źródło światła. Po zakończeniu okresu eksploatacji źródła światła konieczna będzie wymiana całej oprawy.
- s4. Nie należy zasłaniać jednostki sterującej lampą LED
- s5. Nie używać produktu w pobliżu miejsc, w których występują substancje gazowe lub opary paliwa
- s6. Przed podłączeniem lampy LED upewnić się, że power bank umieszczony w specjalnej kieszeni ma zapewnioną odpowiednią wentylację.
- s7. Jeśli elementy elektryczne są mokre, należy je ostrożnie odłączyć i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym użyciem. Do wycierania używać miękkiej, suchej ściereczki.
- s8. Podczas składania i rozkładania namiotu należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić przewodów ani lampy LED.
- s9. Gdy namiot nie jest używany, wyłączyć lampę LED i odłączyć powerbank.
- s10. Nie używać przedłużaczy ani adapterów. Power bank musi być podłączony bezpośrednio do istniejących kabli.
- s11. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i śladów zużycia.
- s12. Trzymaj powerbank poza zasięgiem dzieci.
- s13. Do zasilania tej lampy LED używaj wyłącznie powerbanków zalecanych przez jej producenta.
- s14. Gdy urządzenie nie jest używane, odłącz powerbank od lampy LED.
- s15. Gdy urządzenie nie jest używane, odłącz od niego powerbank.
- s16. Upewnij się, że powerbank może dostarczyć właściwe napięcie oraz wymaganą maksymalną moc wejściową.
- s17. Upewnij się, że produkt jest bezpiecznie zamocowany, aby zapobiec jego upadkowi i spowodowaniu obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu.
- s18. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące działania lub ograniczeń tego produktu, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą.
- s19. Nie zawieszaj niczego na lampie LED ani nie przyczepiaj do niej żadnych obiektów.
- s20. Po umieszczeniu lampy LED w odpowiednim miejscu nie ciągnij za przewód przyłączeniowy, aby nie uszkodzić połączenia elektrycznego.
- s21. Po umieszczeniu taśmy LED w odpowiednim miejscu nie ciągnij za przewód przyłączeniowy, aby nie uszkodzić połączenia elektrycznego.
- s22. Przed użyciem sprawdź urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. W przypadku widocznych uszkodzeń, silnego zapachu lub zbyt wysokiej temperatury elementów natychmiast odłącz wszystkie połączenia i zaprzestaj używania urządzenia.
- s23. Nie wolno czyścić środkami ściernymi ani twardymi przedmiotami, ponieważ mogą one uszkodzić produkt. Należy używać tylko miękkiej szmatki lub szczotki.

s24. Produktów Thule nie wolno czyścić środkami na bazie oleju ani środkami zręcznych, granulatem lub ściernymi.

CS

Dane techniczne:

Typ	Lampa LED
Zalecana temperatura pracy	0°C do + 40°C
Minimalna/maksymalna temperatura robocza	-20°C do + 50°C
Temperatura przechowywania	-30°C do + 60°C
Złącze wejściowe	USB typu A
Napięcie wejściowe	5V DC
Maksymalny prąd wejściowy	2A
Maksymalna moc wejściowa	10W
Zakres przyciemniania	10%, 50%, 100%
Temperatura barwowa	2550-2850K

Oświadczenie o zgodności z wymogami FCC

To urządzenie spełnia warunki określone w części 15 zasad FCC. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki:

- (1) nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz
- (2) musi być odporne na działanie wszelkich zakłóceń pochodzących od innych urządzeń, w tym powodujących niepożądane działanie.

Usuwanie i recykling



Produkt zawiera elementy elektryczne i elektroniczne, które NIE mogą być usuwane razem z odpadami domowymi. Należy je zbierać osobno i oddać do odpowiedniego punktu recyklingu w swoim kraju.

DŮLEŽITÉ – PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A ULOŽTE INFORMACE, ABYSTE SE K NIM MOHLI KDYKOLI VRÁTIT.

VAROVÁNÍ

Při nerespektování těchto varování a pokynů může dojít ke smrtelnému či závažnému poranění.

- s1. Aby se snížilo riziko uškrcení, musí být flexibilní kabeláž připojená k tomuto svítidlu pevně připevněna ke zdi, pokud se kabeláž nachází v dosahu ruky.
- s2. Pokud je vnější flexibilní kabel nebo šňůra tohoto svítidla poškozena, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo odborníkem.
- s3. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celé svítidlo.
- s4. Nezakrývejte řídící jednotku LED světla.
- s5. Nepoužívejte produkt v blízkosti míst, kde se pracuje s plynem nebo kde se mohou vyskytovat palivové výpary.
- s6. Před připojením LED světla se ujistěte, že je dobíjecí baterie v určené kapse dobře odvětrávána.
- s7. Pokud jsou součásti mokré, opatrně je odpojte a před dalším použitím je nechte zcela vyschnout. K otření do sucha použijte měkký suchý hadr.
- s8. Při skládání a rozkládání stanu je třeba dbát opatrnosti, aby nedošlo k poškození kabelů nebo LED světla.
- s9. Když stan nepoužíváte, vypněte LED lampu a odpojte dobíjecí baterii.
- s10. Nepoužívejte prodlužovací kabely ani adaptéry, připojte dobíjecí baterii přímo k existujícím kabelům.
- s11. Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a známky opotřebení.

- s12. Dobíjecí baterii uchovávejte mimo dosah dětí.
- s13. Nepoužívejte jinou dobíjecí baterii než takovou, kterou výrobce výslovně doporučuje pro používání s touto LED lampou.
- s14. Když LED lampu nepoužíváte, odpojte dobíjecí baterii.
- s15. Ujistěte se, že powerbanka dokáže dodat správné napětí a požadovaný maximální vstupní výkon.
- s16. Ujistěte se, že je výrobek bezpečně připevněn, aby nedošlo k jeho pádu a zranění osob nebo poškození výrobku.
- s17. V případě jakýchkoli dotazů k používání produktů a omezení, která se ho týkají, se obraťte na místního prodejce.
- s18. Úpravy produktu nejsou povoleny. Nedodržení tohoto pravidla může být velmi nebezpečné a vést k vážnému zranění a/nebo hmotné škodě.
- s19. Na LED lampu nezavěšujte ani neupevňujte žádné předměty.
- s20. Po umístění LED lampy netahejte za připojovací kabel, aby nedošlo k poškození elektrických kontaktů.
- s21. Před použitím zkontrolujte, zda zařízení a kabel nejsou poškozené. Pokud zjistíte viditelné poškození, silný zápach nebo nadměrné přehřátí součástí, okamžitě odpojte všechny kabely a přestaňte zařízení používat.
- s22. K čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani tvrdé nástroje, protože mohou produkt poškodit. Používejte pouze měkký hadřík nebo měkký kartáč.
- s23. Na produkt Thule nepoužívejte čisticí prostředky na bázi oleje ani žíravé, granulované nebo abrazivní čisticí prostředky.

Technické údaje:

Típus	LED lampa
Ajánlott üzemi hőmérséklet	0°C až + 40°C
Min./max. működési hőmérséklet	-20°C až + 50°C
Tárolási hőmérséklet	-30°C až + 60°C
Bemeneti csatlakozó	USB typu A
Bemeneti feszültség	5V DC
Max. bemeneti áram	2A
Max. bemeneti teljesítmény	10W
Sötétítő tartomány	10%, 50%, 100%
Színhőmérséklet	2550-2850K

Prohlášení o shodě s FCC

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz zařízení musí vyhovět následujícím podmínkám: Zařízení

- (1) nesmí způsobovat škodlivé rušení a
- (2) musí akceptovat veškeré rušení zvenčí včetně takového, které by mohlo mít nežádoucí vliv na jeho funkce.

Zneškodňování a recyklace



Tento výrobek obsahuje elektrické a elektronické součásti, které se NESMÍ likvidovat prostřednictvím běžného sběru odpadu. Likvidujte tyto součásti odděleně na příslušném místě pro recyklaci ve vaší zemi.

FONTOS! GONDOSAN TANULMÁNYOZZA ÁT ÉS ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!

!FIGYELMEZTETÉS

A figyelmeztetések és biztonsági utasítások be nem tartása halált és súlyos sérülést okozhat.

- s1. A fulladás veszélyének csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakozó rugalmas vezetékét hatékonyan rögzíteni kell a falhoz, ha a vezeték karnyújtásnyi távolságon belül van.
- s2. Ha a lámpa külső rugalmas kábele vagy vezetéke megsérül, a gyártónak, a szervizügynöknek vagy egy szakembernek kell kicserélnie azt.
- s3. A lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás élettartama lejárt, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.
- s4. Ne fedje le a LED-lámpa vezérlőegységét
- s5. Ne használja a terméket olyan helyek közelében, ahol gáz- vagy üzemanyaggőz van
- s6. Győződjön meg arról, hogy a powerbank jól szellőzik, amikor azt az erre a célra kijelölt tasakba helyezi, mielőtt csatlakoztatná a LED-lámpát.
- s7. Ha az elektromos alkatrészek nedvesek, óvatosan húzza ki a dugót, és hagyja őket teljesen megszáradni, mielőtt újra használná őket. Puha, száraz ruhával törölje szárazra.
- s8. Óvatosan kell eljárni a sátor összehajtása és kinyitása során, hogy ne sérüljenek meg a kábelek vagy a LED-lámpa.
- s9. Ha a sátor nincs használatban, kapcsolja ki a LED-lámpát és kapcsolja ki a powerbankot.
- s10. Ne használjon hosszabbítót vagy csatlakozóadaptert, hanem közvetlenül a meglévő kábelekre csatlakoztassa a powerbankot.
- s11. Rendszeresen ellenőrizze a terméket sérülések és kopás jelei szempontjából.
- s12. A powerbankot tartsa gyermekektől elzárva.
- s13. Ne használjon más powerbankot, csak azt, amelyet a gyártó kifejezetten az eszközhöz ajánlott.
- s14. Válassza le a powerbankot a LED-lámpáról, amikor nem használja.
- s15. Győződjön meg arról, hogy a termék biztonságosan van rögzítve, hogy ne essen le, és ne okozzon sérülést vagy kárt a termékben.
- s16. Győződjön meg arról, hogy a powerbank képes biztosítani a megfelelő feszültséget és a szükséges maximális bemeneti teljesítményt.
- s17. Forduljon helyi kereskedőjéhez, ha bármilyen kérdése van a termék működésével, használatával és korlátaival kapcsolatban.
- s18. A termék módosítása nem engedélyezett. Ez rendkívül veszélyes lehet, és súlyos sérülésekhez és/vagy károkhoz vezethet.
- s19. Ne akasszon fel és ne rögzítsen tárgyakat a LED-lámpára.
- s20. A LED-lámpa elhelyezése után ne húzza meg a csatlakozókábelt az elektromos csatlakozás károsodásának elkerülése érdekében.
- s21. Használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék és a kábel nem sérült-e. Ha látható sérülés, erős szag vagy a komponensek túlzott túlmelegedése tapasztalható, azonnal húzza ki az összes csatlakozót, és ne használja tovább a készüléket.
- s22. Ne használjon csiszoló hatású tisztítószeret vagy kemény tárgyakat tisztítás közben, mert ezek károsíthatják a terméket. Csak puha kendőt vagy puha keféet használjon.
- s23. Ne használjon olajalapú tisztítószeret vagy maró hatású, szemcsés vagy csiszoló típusú tisztítószeret a Thule terméken.

Típus	LED lámpa
Ajánlott üzemi hőmérséklet	0°C – + 40°C
Min./max. működési hőmérséklet	-20°C – + 50°C
Tárolási hőmérséklet	-30°C – + 60°C
Bemeneti csatlakozó	USB A típus
Bemeneti feszültség	5V DC
Max. bemeneti áram	2A
Max. bemeneti teljesítmény	10W
Sötétítő tartomány	10%, 50%, 100%
Színhőmérséklet	2550-2850K

FCC-megfelelőségi nyilatkozat

Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. részében foglaltaknak. Az eszköz üzemeltetése az alábbi két feltétel függvénye:

- (1) az eszköz nem okozhat káros interferenciát, illetve
- (2) az eszköznek el kell viselnie minden kapott interferenciát, a nem kívánt működést okozó interferenciát is beleértve.

Ártalmatlanítás és újrahasznosítás



Ez a termék olyan elektromos és elektronikus alkatrészeket tartalmaz, amelyeket NE dobjon ki a szokásos hulladékkal. Kérjük, válogassa külön ezeket az alkatrészeket, és az adott országban a megfelelő újrafeldolgozási helyre juttassa el.

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSUL-TARE ULTERIOARĂ.

⚠️ ATENȚIE

Nerespectarea acestor avertizări și instrucțiuni poate provoca decesul sau răni grave.

- s1. Pentru a reduce riscul de strangulare în cazul în care cablajul este accesibil, cablajul flexibil conectat la acest corp de iluminat trebuie să fie bine fixat de perete.
- s2. În cazul în care firul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, trebuie să fie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de un profesionist.
- s3. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă. Când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie să fie înlocuit.
- s4. Nu acoperiți unitatea care comandă lampa LED
- s5. Nu utilizați produsul în apropiere de locuri în care se află benzină sau substanțe care emană vapori de combustibil
- s6. Înainte de a conecta lampa LED, asigurați-vă că bateria externă este bine ventilată când este așezată în buzunarul prevăzut în acest scop.
- s7. În cazul în care componentele electrice sunt ude, deconectați-le cu grijă și lăsați-le să se usuce complet înainte de utilizarea ulterioară. Ștergeți-le cu o cârpă moale și uscată.
- s8. Aveți grijă atunci când pliați și desfaceți cortul pentru a preveni deteriorarea cablurilor sau a lămpii LED.
- s9. Când cortul nu este folosit, stingeți lampa LED și deconectați bateria externă.
- s10. Nu utilizați prelungitoare sau adaptoare pentru conectori, conectați bateria externă direct la cablurile existente.

- s11. Inspectați regulat produsul pentru deteriorări și semne de uzură.
- s12. Nu lăsați bateria externă la îndemâna copiilor.
- s13. Nu utilizați altă baterie externă în afara celei recomandate în mod specific de producător pentru utilizare cu lampa LED.
- s14. Deconectați bateria externă de la lampa LED când nu este în uz.
- s15. Asigurați-vă că produsul este bine fixat pentru a preveni căderea acestuia și a provoca vătămări personale sau deteriorarea produsului.
- s16. Asigurați-vă că bateria externă poate furniza tensiunea corectă și puterea maximă de intrare necesară.
- s17. Consultați distribuitorul local dacă aveți întrebări cu privire la operațiunile și limitele produsului.
- s18. Nu se permite modificarea produsului. Acest lucru poate fi extrem de periculos și poate duce la răniri grave și/sau la daune.
- s19. Nu agățați și nu fixați obiecte pe lampa LED.
- s20. Nu trageți de cablul de conectare după ce montați lampa LED, pentru a evita deteriorarea conexiunii electrice.
- s21. Verificați dispozitivul și cablul pentru a identifica eventualele daune înainte de utilizare. Dacă se constată daune vizibile, un miros puternic sau supraîncălzire excesivă a componentelor, deconectați imediat toate conexiunile și încetați utilizarea dispozitivului.
- s22. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau obiecte dure în timpul curățării, deoarece produsul poate fi deteriorat. Utilizați doar o cârpă/perie moale.
- s23. Nu utilizați produse de curățare pe bază de ulei sau orice agent de curățare caustic, granulat sau abraziv pe produsul Thule.

Specificație tehnică:

Tip	Lampă LED
Temperatura recomandată de funcționare	0°C până la + 40°C
Temperatura minimă/maximă de funcționare	-20°C până la + 50°C
Temperatura de depozitare	-30°C până la + 60°C
Conector de intrare	USB tip A
Tensiune de intrare	5V DC
Curent maxim de intrare	2A
Putere maximă de intrare	10W
Interval de intensitate a luminii	10%, 50%, 100%
Temperatura culorii	2550-2850K

Declarație de conformitate FCC

Acest dispozitiv este conform cu partea a 15-a a Regulilor FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- (1) acest dispozitiv nu trebuie să determine interferențe dăunătoare și
- (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe ce pot determina funcționarea nedorită.

Eliminare și reciclare



Acest produs conține componente electrice și electronice care NU trebuie eliminate prin metoda standard de colectare a deșeurilor. Vă rugăm să sortați separat aceste componente și să le eliminați la un centru de reciclare corespunzător din țara dvs.

DÔLEŽITÉ – DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE.

VAROVANIE

Pri nerešpektovaní týchto varovaní a pokynov môže dôjsť k závažnému alebo smrteľnému poraneniu.

- s1. Aby sa znížilo riziko uškrtenia, ak je flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu v dosahu ruky, musí byť účinne upevnené k stene.
- s2. Ak je vonkajší flexibilný kábel alebo kábel tohto svietidla poškodený, výrobca, jeho servisný zástupca alebo odborník ho vymení.
- s3. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný. Keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, celé svietidlo sa vymení.
- s4. Nezakrývajte riadiacu jednotku lampy LED.
- s5. Nepoužívajte výrobok v blízkosti miest s prítomnosťou plynových alebo palivových výparov.
- s6. Pred pripojením lampy LED sa uistite, že keď je externá batéria umiestnená v určenom vrecku, je dobre vetraná.
- s7. Ak sú elektrické súčasti mokré, opatrne ich odpojte a pred ďalším použitím ich nechajte úplne vyschnúť. Na utretie dosucha použite mäkkú suchú handričku.
- s8. Pri skladaní a rozkladaní stanu je potrebné dbať na opatnosť, aby sa zabránilo poškodeniu káblov alebo lampy LED.
- s9. Keď sa stan nepoužíva, vypnite lampu LED a odpojte externú batériu.
- s10. Nepoužívajte predlžovacie káble ani konektorové adaptéry – externú batériu pripojte priamo na existujúce káble.
- s11. Pravidelne skúmajte produkt na poškodenia a známky opotrebenia.
- s12. Externú batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- s13. Nepoužívajte žiadnu inú externú batériu ako tú, ktorú výrobca výslovne odporúča na používanie s lampou LED.
- s14. Keď externú batériu nepoužívate, odpojte ju od lampy LED.
- s15. Uistite sa, že powerbanka dokáže dodávať správne napätie a požadovaný maximálny vstupný výkon.
- s16. Uistite sa, že je výrobok bezpečne pripevnený, aby ste zabránili jeho pádu a zraneniu osôb alebo poškodenie výrobku.
- s17. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa prevádzky a obmedzení výrobku, obráťte sa na svojho miestneho predajcu.
- s18. Úpravy výrobku nie sú povolené. Môžu byť mimoriadne nebezpečné a spôsobiť závažné poranenie a/alebo poškodenie.
- s19. Nezavesujte ani nepripevňujte predmety k lampe LED.
- s20. Po umiestnení lampy LED neťahajte za spojovací kábel, aby ste predišli poškodeniu elektrického spojenia.
- s21. Pred použitím skontrolujte, či zariadenie a kábel nie sú poškodené. V prípade viditeľného poškodenia, silného zápachu alebo nadmerného prehriatia komponentov okamžite odpojte všetky pripojenia a prestaňte zariadenie používať.
- s22. Počas čistenia nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani tvrdé predmety, pretože môžu výrobok poškodiť. Používajte len mäkkú handričku alebo mäkký štetec.
- s23. Pri čistení výrobku Thule nepoužívajte čistiace prostriedky na báze oleja ani žiadne žieravé, granulované či abrazívne čistiace prostriedky.

Typ	LED lampa
Odporúčaná prevádzková teplota	0°C až + 40°C
Min./max. prevádzková teplota	-20°C až + 50°C
Skladovacia teplota	-30°C až + 60°C
Vstupný konektor	USB typu A
Vstupné napätie	5V DC
Maximálny vstupný prúd	2A
Maximálny vstupný výkon	10W
Rozsah stmievania	10%, 50%, 100%
Teplota farieb	2550-2850K

Vyhlasenie o zhode FCC

Toto zariadenie je v súlade s pravidlami FCC, časť 15. Prevádzka zariadenia podlieha nasledovným dvom podmienkam:

- (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
- (2) toto zariadenie musí prijať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Likvidácia a recyklácia



Tento výrobok obsahuje elektrické a elektronické komponenty, ktoré sa NESMÚ odhadzovať do bežného zberu odpadu. Tieto súčasti likvidujte oddelene na príslušnom mieste pre recykláciu vo vašej krajine.

POMEMBNO – POZORNO
PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

⚠ OPOZORILO

Neupoštevajte teh opozoril in navodil lahko povzroči smrtne ali hude telesne poškodbe.

- s1. Gibke žice, priključene na to svetilko, je treba zaradi zmanjšanja tveganja zadavitve učinkovito pritrditi na steno, če so žice na dosegu roke.
- s2. Če je zunanji upogljivi kabel ali kabel te svetilke poškodovan, ga zamenja proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali oseba, ki se s tem poklicno ukvarja.
- s3. Svetlobni vir te svetilka ni zamenljiv. Ko svetlobni vir doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- s4. Ne pokrivajte krmilne enote LED-svetilke
- s5. Izdelka ne uporabljajte v bližini prostorov, kjer so plin ali hlapi goriva
- s6. Pred priključitvijo LED-svetilke se prepričajte, da je za prenosni polnilnik zagotovljeno ustrezno prezračevanje, ko ga vstavite v želeni žep.
- s7. Če so električni sestavni deli mokri, jih previdno izkjučite in počakajte, da se pred nadaljnjo uporabo popolnoma posušijo. Obrišite jih z mehko suho krpo.
- s8. Pri zlaganju in razpiranju šatora morate biti previdni, da preprečite poškodbe kablov ali LED-svetilke.
- s9. Ko šotor ni v uporabi, ugasnite lučko LED in odklopite prenosni polnilnik.
- s10. Ne uporabljajte podaljškov ali adapterjev za priključke, prenosni polnilnik pa priključite neposredno na obstoječe kable.
- s11. Redno pregledujte izdelek glede poškodb in znakov obrabe.
- s12. Prenosni polnilnik hranite zunaj dosega otrok.

- s13. Ne uporabljajte nobenega drugega prenosnega polnilnika, razen tistega, ki ga je proizvajalec posebej priporočil za uporabo z lučko LED.
- s14. Kadar prenosnega polnilnika ne uporabljate, ga izključite iz lučke LED.
- s15. Prepričajte se, da lahko prenosna baterija zagotovi pravilno napetost in zahtevano največjo vhodno moč.
- s16. Prepričajte se, da je izdelek varno pritrjen tako, da ne more pasti in povzročiti kakršnih koli telesnih poškodb ali poškodb izdelka.
- s17. Če imate kakršna koli vprašanja glede delovanja in omejitev izdelka, se posvetujte z lokalnim prodajalcem.
- s18. Spreminjanje izdelka ni dovoljeno. To je zelo tvegano in lahko vodi do resnih poškodb in/ali materialne škode.
- s19. Ne obešajte in ne pritrujate predmetov na lučko LED.
- s20. Po namestitvi lučke LED ne vlecite priključnega kabla, da se izognete poškodbam električne povezave.
- s21. Pred uporabo naprave in kabla preverite, ali nista poškodovana. V primeru vidnih poškodb, močnega vonja ali prekomernega pregrevanja sestavnih delov takoj iztaknite vse priključke in prenehajte uporabljati napravo.
- s22. Med čiščenjem ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali trdih predmetov, saj lahko poškodujejo izdelek. Uporabljajte samo mehko krpo ali mehko krtačo.
- s23. Na izdelku Thule ne uporabljajte čistil na osnovi olja ali kakršnih koli jedkih, granuliranih ali abrazivnih čistil.

Tehnični podatki:

Vrsta	LED svetilka
Priporočena delovna temperatura	0°C do + 40°C
Najnižja/najvišja delovna temperatura	-20°C do + 50°C
Temperatura skladiščenja	-30°C do + 60°C
Vhodni konektor	USB tip A
Vhodna napetost	5V DC
Največji vhodni tok	2A
Največja vhodna moč	10W
Razpon zatemnitve	10%, 50%, 100%
Barvna temperatura	2550-2850K

Izjava o skladnosti FCC

Ta naprava je skladna s poglavjem 15 pravilnika FCC. Delovanje je odvisno od naslednjih pogojev:

- (1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in
- (2) ta naprava mora sprejeti kakršno koli motnjo, vključno z motnjo, ki lahko povzroči neželeno delovanje.

Odstranjevanje in recikliranje



Ta izdelek vsebuje električne in elektronske komponente, ki jih NE smete odvreči med običajne smeti. Te komponente ločite in jih odvrzite na ustrezni točki za recikliranje v svoji državi.

ВАЖНО – ЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА РЕФЕРЕНЦИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неспазването на тези предупреждения и инструкции може да доведе до смърт или тежки наранявания.

- s1. За да се намали рискът от задушаване, гъвкавото окабеляване, свързано с този осветител, трябва да бъде ефективно закрепено към стената, ако окабеляването е в обсега на ръката.
- s2. Ако външният гъвкав кабел или проводник на този осветителен уред е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, техен сервизен агент или специалист.
- s3. Източникът на светлина на този осветител не е заменяем; когато източникът на светлина достигне края на своя жизнен цикъл, целият осветител трябва да бъде заменен.
- s4. Не покривайте блока за управление на LED лампата
- s5. Не използвайте продукта близо до места с газ или пари от горива
- s6. Уверете се, че външният акумулатор е добре вентилиран, когато го поставяте в предвидения джоб, преди да свържете LED лампата.
- s7. Ако електрическите компоненти са мокри, внимателно ги изключете и оставете да изсъхнат напълно преди следваща употреба. Използвайте мека суха кърпа, за да ги избършете.
- s8. Трябва да се внимава при сгъване и разгъване на палатката, за да не се повредят кабелите или LED лампата.
- s9. Когато палатката не се използва, изключете LED лампата и кабела на външната батерия.
- s10. Не използвайте удължители или адаптери за свързване, свържете павербанк директно към вече наличните кабели.
- s11. Редовно проверявайте продукта за повреди и признаци на износване.
- s12. Пазете външната батерия на място, недостъпно за деца.
- s13. Не използвайте външна батерия, различна от изрично препоръчаната от производителя за използване с LED лампата.
- s14. Когато не я използвате, изключвайте външната батерия от LED лампата.
- s15. Уверете се, че продуктът е здраво закрепен, за да се предотврати падането му и причиняването на телесни наранявания или повреда на продукта.
- s16. Уверете се, че външната батерия може да осигури правилното напрежение и необходимата максимална входна мощност.
- s17. Консултирайте се с вашия местен дилър, ако имате някакви въпроси относно експлоатацията и ограниченията на продукта.
- s18. Изменения на продукта не са позволени. Това може да бъде изключително опасно и да доведе до сериозни наранявания и/или увреждания.
- s19. Не закачвайте и не закрепвайте предмети на LED лампата.
- s20. Не дърпайте свързващия кабел след поставяне на LED лампата, за да избегнете повреда на електрическата връзка.
- s21. Проверете устройството и кабела за повреди преди употреба. Ако има видими повреди, силна миризма или прекомерно прегряване на компонентите, незабавно изключете всички връзки и спрете използването на устройството.

s22. "Не използвайте абразивни почистващи агенти или твърди предмети по време на почистване, тъй като те могат да повредят продукта. Използвайте само мека кърпа или мека четка.

s23. Не използвайте почистващи препарати на маслена основа или каквито и да било разяждащи, гранулирани или абразивни почистващи средства върху вашия Thule продукт.

Техническа спецификация:

Тип	LED лампа
Препоръчителна работна температура	0°C до + 40°C
Минимална/максимална работна температура	-20°C до + 50°C
Температура на съхранение	-30°C до + 60°C
Входен конектор	USB тип A
Входно напрежение	5V DC
Максимален входен ток	2A
Максимална входна мощност	10W
Обхват на затъмняване	10%, 50%, 100%
Цветна температура	2550-2850K

Декларация за съответствие с FCC

Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от Правилата на FCC.

Използването подлежи на следните две условия:

- (1) това устройство не може да причинява вредно смущение, и
- (2) това устройство трябва да приема всяко смущение, включително и такова, което би причинило нежелано действие.

Изхвърляне и рециклиране



Този продукт съдържа електрически и електронни компоненти, които НЕ трябва да

се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. Моля, отделете тези компоненти и ги изхвърлете в подходящ пункт за рециклиране във вашата държава.

HR

VAŽNO – POZORNO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.

⚠ UPOZORENJE

Nepridržavanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do smrti ili ozbiljnih ozljeda.

- s1. Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje spojeno na ovu svjetiljku mora se učinkovito pričvrstiti na zid ako se ožičenje nalazi nadohvat ruke.
- s2. Ako su vanjski fleksibilni kabel ili žica ove svjetiljke oštećeni, mora ih zamijeniti proizvođač ili njihov serviser ili stručna osoba.
- s3. Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada izvor svjetlosti dosegne kraj svog vijeka trajanja, treba se zamijeniti cijela svjetiljka.
- s4. Nemojte prekrivati upravljačku jedinicu LED svjetiljke
- s5. Nemojte upotrebljavati proizvod u blizini mjesta na kojima isparavaju tvari iz plina ili goriva
- s6. Kada je rezervno napajanje postavljeno u predviđeni džep, osigurajte mu dobro prozračivanje prije nego što spojite LED svjetiljku.
- s7. Ako su električni dijelovi vlažni, pažljivo ih iskopčajte i ostavite da se potpuno osuše prije sljedeće uporabe. Upotrijebite meku suhu krpu za brisanje.
- s8. Pri sklapanju i rasklapanju šatora mora se paziti kako se kabeli ili LED svjetiljka ne bi oštetili.
- s9. Kada ne upotrebljavate šator, isključite LED svjetiljku i rezervno napajanje.

- s10. Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili prilagodnike za priključke, već rezervno napajanje spojite izravno na postojeće kabele.
- s11. Redovito pregledavajte proizvod radi oštećenja i znakova trošenja.
- s12. Rezervno napajanje čuvajte izvan dohvata djece.
- s13. Nemojte upotrebljavati nijedno drugo rezervno napajanje osim onog koje proizvođač izričito preporučuje za uporabu s LED svjetiljkom.
- s14. Isključite rezervno napajanje iz LED svjetiljke kada nije u upotrebi.
- s15. Provjerite može li powerbank osigurati ispravan napon i potrebnu maksimalnu ulaznu snagu.
- s16. Provjerite je li proizvod čvrsto pričvršćen kako biste spriječili da padne i izazove ozljede osoba ili oštećenje proizvoda.
- s17. Posavjetujte se s lokalnim prodavateljem proizvoda tvrtke Thule ako imate bilo kakvih pitanja o radu, uporabi i ograničenjima proizvoda.
- s18. Izmjene proizvoda nisu dopuštene. To može biti iznimno opasno i dovesti do ozbiljnih ozljeda i/ili oštećenja.
- s19. Nemojte vješati ni pričvršćivati predmete na LED svjetiljku.
- s20. Nemojte povlačiti priključni kabel nakon postavljanja LED svjetiljke kako biste izbjegli oštećenje električnog priključka.
- s21. Prije uporabe provjerite ima li oštećenja na uređaju i kabelu. Ako postoje vidljiva oštećenja, jak miris ili prekomjerno pregrijavanje komponenti, odmah isključite sve priključke i prestanite upotrebljavati uređaj.
- s22. Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje ili tvrde predmete tijekom čišćenja, jer to može oštetiti proizvod. Upotrebljavajte samo meku krpu ili meku četku.
- s23. Na proizvodu tvrtke Thule nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje na bazi ulja ili ona koja su kaustična, granulirana ili abrazivna vrste.

Tehničke specifikacije:

Vrsta	LED svjetiljka
Preporučena radna temperatura	0°C do + 40°C
Minimalna/maksimalna radna temperatura	-20°C do + 50°C
Temperatura skladištenja	-30°C do + 60°C
Ulazni priključak	USB tip A
Ulazni napon	5V DC
Maksimalna ulazna struja	2A
Maksimalna ulazna snaga	10W
Raspon zatamnjenja	10%, 50%, 100%
Temperatura boje	2550-2850K

Izjava o FCC usklađenosti

Ovaj uređaj sukladan je s člankom 15. FCC pravila. Rad je podložen sljedećim uvjetima:

- (1) ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje, i
- (2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve smetnje, pa i one koje mogu prouzročiti neželjeni rad.

Odlaganje i recikliranje



Ovaj proizvod sadrži električne i elektroničke komponente koje se NE smiju odlagati uobičajenim načinom prikupljanja otpada. Odvojite ove komponente i odložite ih na odgovarajućem mjestu za recikliranje u vašoj zemlji.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αδυναμία συμμόρφωσης με αυτές τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

- s1. Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, η εύκαμπτη καλωδίωση που συνδέεται με αυτό το φωτιστικό πρέπει να στερεώνεται αποτελεσματικά στον τοίχο εάν η καλωδίωση είναι άμεσα προσβάσιμη.
- s2. Αν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει φθαρεί, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον επίσημο επισκευαστή του ή από έναν επαγγελματία.
- s3. Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της ζωής της, ολόκληρο το φωτιστικό θα πρέπει να αντικατασταθεί.
- s4. Μην καλύπτετε τη μονάδα ελέγχου του λαμπτήρα LED
- s5. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε μέρη με αέρια ή αναθυμιάσεις καυσίμου
- s6. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή power bank αερίζεται καλά όταν τοποθετείται στην προβλεπόμενη θέση, πριν από τη σύνδεση του λαμπτήρα LED.
- s7. Εάν τα ηλεκτρικά εξαρτήματα βραχούν, αποσυνδέστε προσεκτικά και αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς πριν από την επόμενη χρήση. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό στεγνό πανί για να τα σκουπίσετε.
- s8. Πρέπει να δίνεται προσοχή όταν διπλώνετε και ξεδιπλώνετε το πανί για να αποφύγετε την καταστροφή των καλωδίων ή του λαμπτήρα LED.
- s9. Όταν η σκηνή δεν χρησιμοποιείται, σβήντε τον λαμπτήρα LED και αποσυνδέτε το powerbank.
- s10. Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή αντάπτορες σύνδεσης, συνδέστε το powerbank απευθείας στα υπάρχοντα καλώδια.
- s11. Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για ζημιές και σημάδια φθοράς.
- s12. Διατηρείτε το powerbank μακριά από τα παιδιά.
- s13. Μη χρησιμοποιείτε κανένα powerbank εκτός από αυτό που συνιστάται ειδικά από τον κατασκευαστή για χρήση με τον λαμπτήρα LED.
- s14. Αποσυνδέτε το powerbank από τον λαμπτήρα LED όταν δεν τον χρησιμοποιείτε.
- s15. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι καλά στερεωμένο για να αποτρέψετε την πτώση του και την πρόκληση τραυματισμών ή ζημιών στο προϊόν.
- s16. Βεβαιωθείτε ότι το powerbank μπορεί να παρέχει τη σωστή τάση και την απαιτούμενη μέγιστη ισχύ εισόδου
- s17. Συμβουλευτείτε τον τοπικό αντιπρόσωπο εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με τις λειτουργίες και τους περιορισμούς του προϊόντος.
- s18. Δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις στο προϊόν. Αυτό μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνο και να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή/και ζημιά.
- s19. Μην κρεμάτε και μην στερεώνετε αντικείμενα στον λαμπτήρα LED.
- s20. Μην τραβάτε το καλώδιο σύνδεσης μετά την τοποθέτηση του λαμπτήρα LED για να αποφύγετε ζημιά στην ηλεκτρική σύνδεση.
- s21. Ελέγξτε τη συσκευή και το καλώδιο για τυχόν ζημιές πριν από τη χρήση. Εάν υπάρχει ορατή ζημιά, έντονη οσμή ή υπερβολική υπερθέρμανση των εξαρτημάτων, αποσυνδέστε αμέσως όλες τις συνδέσεις και σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- s22. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή σκληρά αντικείμενα κατά τον καθαρισμό, καθώς αυτά μπορεί να καταστρέψουν το προϊόν. Χρησιμοποιείτε μόνο μαλακό πανί ή μαλακή βούρτσα.

s23. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά με βάση το λάδι ή καθαριστικά καυστικού, κοκκοποιημένου ή λειαντικού τύπου στο προϊόν Thule.

TR

Τεχνική προδιαγραφή:

Τύπος	Λυχνία LED
Συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας	0°C έως + 40°C
Ελάχιστη/μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας	-20°C έως + 50°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-30°C έως + 60°C
Υποδοχή εισόδου	USB τύπου A
Τάση εισόδου	5V DC
Μέγιστο ρεύμα εισόδου	2A
Μέγιστη ισχύς εισόδου	10W
Εύρος ρύθμισης της φωτεινότητας	10%, 50%, 100%
Θερμοκρασία χρώματος	2550-2850K

Δήλωση συμμόρφωσης FCC

Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των κανονισμών FCC (Ομοσπονδιακή επιτροπή επικοινωνιών των ΗΠΑ). Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο συνθήκες:

- (1) η συγκεκριμένη συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και,
- (2) η συγκεκριμένη συσκευή πρέπει να δέχεται οποιοσδήποτε παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Απόρριψη και ανακύκλωση



Αυτό το προϊόν περιέχει ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματα που ΔΕΝ θα πρέπει να απορρίπτονται μέσω της τυπικής συλλογής απορριμμάτων. Διαχωρίστε αυτά τα εξαρτήματα και απορρίψτε τα σε ένα κατάλληλο σημείο ανακύκλωσης στη χώρα σας.

ÖNEMLİ - DİKKATLİCE OKUYUN VE GELECEKTE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN.

⚠ UYARI

Bu uyarıları ve talimatları dikkate almamak ölüm veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

- s1. Boğulma riskini azaltmak için, bu armatüre bağlı esnek kablolar, kol mesafesi içindeyse duvara etkili bir şekilde sabitlenmelidir.
- s2. Bu armatürün harici esnek kablosu veya kordonu hasar görmüşse üretici veya servis temsilcisi ya da bir profesyonel tarafından değiştirilmelidir.
- s3. Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna geldiğinde, armatürün tamamı değiştirilmelidir.
- s4. LED lamba kontrol ünitesini kapatmayın
- s5. Ürünü gaz veya yakıt buharı bulunan yerlerin yakınına kullanmayın
- s6. LED lambayı bağlamadan önce, powerbank'ın tasarlanan cebe yerleştirildiğinde iyi havalandırıldığından emin olun.
- s7. Elektrikli bileşenler ıslaksa dikkatlice fişini çekin ve bir sonraki kullanımdan önce tamamen kurumasını bekleyin. Yumuşak, kuru bir bezle silerek kurulayın.
- s8. Çadırı katlarken ve açarken, kabloların veya LED lambanın zarar görmemesi için dikkatli olunmalıdır.
- s9. Çadır kullanılmadığında LED lambayı kapatın ve powerbank'ın bağlantısını kesin.
- s10. Uzatma kabloları veya bağlantı adaptörleri kullanmayın, powerbank'ı mevcut kablolarla doğrudan bağlayın.
- s11. Ürünü düzenli olarak hasar ve aşınma belirtileri açısından kontrol edin.
- s12. Powerbank'ı çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.

- s13. LED lamba ile kullanım için üretici tarafından özellikle önerilenler dışında herhangi bir powerbank kullanmayın.
- s14. Kullanmadığınız zamanlarda powerbank'ı LED lambadan çıkarın.
- s15. Ürünün düşmesini ve ürüne kişisel yaralanma veya hasar vermesini önlemek için sağlam bir şekilde takıldığından emin olun.
- s16. Powerbank'in doğru voltajı ve gerekli maksimum giriş gücünü sağlayabildiğinden emin olun.
- s17. Ürünün çalışması ve sınırlarıyla ilgili herhangi bir sorunuz varsa yerel satıcınıza danışın.
- s18. Üründe değişiklik yapılmasına izin verilmez. Bu türde işlemler son derece tehlikeli olabilir ve ciddi yaralanmalara ve/veya hasara neden olabilir.
- s19. LED lambaya herhangi bir eşya asmayın veya sabitlemeyin.
- s20. Elektrik bağlantısına zarar vermemek için LED lambayı yerleştirdikten sonra bağlantı kablosunu çekmeyin.
- s21. Kullanmadan önce cihazda ve kabloda herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Gözle görülür bir hasar, güçlü bir koku veya bileşenlerde aşırı ısınma varsa tüm bağlantıları hemen çıkararak cihazı kullanmayı bırakın.
- s22. Ürüne zarar verebileceğinden temizlik sırasında aşındırıcı temizlik maddeleri veya sert nesneler kullanmayın. Yalnızca yumuşak bez veya yumuşak fırça kullanın.
- s23. Thule ürününüzde yağ bazlı temizleyiciler veya yakıcı, granül veya aşındırıcı türde temizleyiciler kullanmayın.

Teknik özellik:

Tür	LED lamba
Önerilen çalışma sıcaklığı	0°C ila + 40°C
Minimum/maksimum çalışma sıcaklığı	-20°C ila + 50°C
Depolama sıcaklığı	-30°C ila + 60°C
Giriş konnektörü	USB Tip A
Giriş voltajı	5V DC
Maksimum giriş akımı	2A
Maksimum giriş gücü	10W
Karartma aralığı	10%, 50%, 100%
Renk sıcaklığı	2550-2850K

FCC uyum beyannamesi

Bu aygıt FCC kurallarının 15. bölümü ile uyumludur. Çalışma, şu iki duruma tabidir:

- 1) bu aygıt zararlı parazitlenmeye neden olamaz ve
- 2) bu aygıt, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitlenme de dahil olmak üzere, her türlü parazitlenmeyi kabul etmelidir.

Bertaraf ve geri dönüşüm



Bu ürün, standart çöp toplama kamyonu ile ATILMAMASI gereken elektrikli ve elektronik bileşenlere sahiptir. Lütfen bu bileşenleri ayırın ve ülkenizdeki uygun geri dönüşüm noktasına atın.

IMPORTANTI - AQRA BIR-REQQA U ŻOMM GĦAL REFERENZA FUTURA.

TWISSIJA

Jekk ma timxix ma' dawn it-twissijiet u mal-istruzzjonijiet tista' twassal għal mewt jew korrimment serju.

- s1. Biex jitnaqqas ir-riskju ta' strangulazzjoni, jekk il-kejbil flessibbli kkonnettjat ma' din l-unità tat-tidwil jista' jintlaħaq, il-kejbil għandu jitwaħħal b'mod sigur mal-ħajt.
- s2. Jekk il-kejbil jew il-wajer flessibbli estern ta' din l-unità tat-tidwil issirlu l-ħsara, għandu jinbidel mill-manifattur jew mill-aġent tas-servizz tiegħu jew minn professjonista.
- s3. Is-sors tad-dawl ta' din l-unità tat-tidwil ma jistax jinbidel; meta s-sors tad-dawl jasal fit-tmiem tal-użu tiegħu, għandha tinbidel l-unità tat-tidwil kollha kemm hi.
- s4. Tgħattix l-unità tal-kontroll tal-lampa LED
- s5. Tużax il-prodott qrib postijiet li fihom sustanzi tal-gass jew tal-fwar tal-fjuwil
- s6. Qabel tikkonnettja l-lampa LED, kun żgur li l-powerbank hija vventilata sewwa meta tkun qiegħda fil-post maħsub għaliha.
- s7. Jekk il-komponenti elettrici huma mxarba, aqla l-plagg b'attenzjoni u ħallihom jinxfu sewwa qabel jerġgħu jintużaw. Uża drapp artab u niexef biex tnixxifhom.
- s8. Oqgħod attent meta tiftaħ u tagħlaq it-tinda biex tevita li ssir ħsara lill-kejbils jew lill-lampa LED.
- s9. Meta t-tinda ma tkunx qed tintuża, itfi l-lampa tal-LED u aqla l-powerbank.
- s10. Tużax estensjonijiet jew adattaturi tal-konnetturi, ikkonnettja l-powerbank direttament bil-kejbils eżistenti.
- s11. Spezzjona regolarment il-prodott għal ħsara u sinjali ta' tkagħbir bl-użu.
- s12. Żomm il-powerbank fejn ma tintlaħaqx mit-tfal.
- s13. Tuża l-ebda powerbank għajr dik speċifikament rakkomandata mill-manifattur biex tintuża mal-lampa tal-LED.
- s14. Skonnettja l-powerbank minn mal-lampa tal-LED meta ma tkunx qed tintuża.
- s15. Kun żgur li l-prodott huwa mwaħħal b'mod sigur biex tevita li jaqa' u jikkawża ġriehi personali jew xi ħsara lill-prodott.
- s16. Kun żgur li l-powerbank jista' jipprovdi l-vultaġġ korrett u l-qawwa massima tal-input mehtieġa.
- s17. Ikkonsulta n-negozjant lokali tiegħek jekk għandek xi mistoqsijiet dwar it-tħaddim u l-limiti tal-użu tal-prodott.
- s18. Ma jistgħux isiru tibdiliet fil-prodott. Dan jista' jkun perikoluż ħafna u jwassal għal ġriehi serji u/jew ħsara.
- s19. Iddendilx u twaħħalx oġġetti mal-lampa tal-LED.
- s20. Tiġbidx il-kejbil tal-konnessjoni wara li tqiegħed l-lampa tal-LED biex tevita li ssir ħsara lill-konnessjoni elettrika.
- s21. Qabel l-użu, iċċekkja l-apparat u l-kejbil għal xi ħsara. Jekk tara li hemm xi ħsara, ixxomm riħa qawwija jew xi komponenti jishnu żżejjed, aqla l-plagg u skonnettja kolloxx minnufih u ieqaf mill-użu tal-apparat.
- s22. Tużax aġenti tat-tindif jew oġġetti iebsa li jorborxu waqt it-tindif, għax dawn jistgħu jagħmlu ħsara lill-prodott. Uża biss drapp artab jew braxx ratba.
- s23. Fuq il-prodott Thule tiegħek, tużax deterġenti b'bażi żejtnija jew deterġenti kawstiċi, granulati jew li jorborxu.

Tip	Lampa LED
Temperatura tat-thaddim irrakkomandata	0°C sa + 40°C
Temperatura tat-thaddim minima u massima	-20°C sa + 50°C
Temperatura tal-ħżin	-30°C sa + 60°C
Konnettur tat-tidhil	USB tip A
Vultaġġ tat-tidhil	5V DC
Kurrent massimu tat-tidhil	2A
Qawwa massima tat-tidhil	10W
Firxa tat-tbaxxija tad-dawl	10%, 50%, 100%
Temperatura tal-kulur	2550-2850K

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-FCC

Dan l-apparat jikkonforma ma' Parti 15 tar-Regoli tal-FCC. L-operazzjoni hija soġġetta għaż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin:

1) Dan l-apparat ma jistax jikkawża interferenza ta' ħsara, u

2) Dan l-apparat għandu jaċċetta kwalunkwe interferenza riċevuta, inkluż interferenza li tista' tikkawża operazzjoni mhux mixtieqa.

Rim iżżjoni u riċiklaġġ



Dan il-prodott fih komponenti elettrici u elettronici li MA għandhomx jintremew matul l-użu tal-ġbir standard tal-iskart. Jekk jogħġbok issepara dawn il-komponenti u armihom f'punt ta' riċiklaġġ xieraq f'pajjiżek.

重要提示 - 请仔细阅读并保留以备将来参考。

警告

如未遵守这些警告和说明，可能会导致死亡或严重受伤事故。

- s1. 为降低窒息风险，如果接线触手可及，则连接到此灯具的柔性接线应有效地固定在墙上。
- s2. 如果本灯具的外部柔性接线或电源线损坏，应由制造商或其服务代理或专业人员更换。
- s3. 该灯具的光源不可更换；当光源达到其使用寿命时，应更换整个灯具。
- s4. 请勿遮盖 LED 灯控制单元
- s5. 请勿在有气体或燃料蒸汽物质的地方使用该产品
- s6. 在连接 LED 灯之前，请确保移动电源放在为其准备的口袋中时通风良好。
- s7. 如果电源组件被打湿，请小心拔掉插头，并在其完全干透之后再使用。使用柔软的干布擦干。
- s8. 折叠和展开帐篷时必须小心，以免损坏电缆或 LED 灯。
- s9. 不使用帐篷时，请关闭 LED 灯并断开移动电源。
- s10. 请勿使用延长线或连接器适配器，应将移动电源直接连接到现有电缆上。
- s11. 定期检查产品是否损坏和磨损迹象。
- s12. 将移动电源放在儿童接触不到的地方。
- s13. 请勿使用任何其他非制造商专门推荐搭配该 LED 灯使用的移动电源。
- s14. 不使用时，将移动电源与 LED 灯断开。
- s15. 确保产品牢牢固定住，防止其掉落，造成任何人身伤害或产品损坏。
- s16. 请确保移动电源能够提供正确的电压和所需的最大输入功率。
- s17. 如果您对产品的操作和限制有任何疑问，请咨询当地的经销商。
- s18. 不得改装产品。此做法非常危险，并且有可能导致严重的伤害和/或损坏。
- s19. 请勿在 LED 灯上悬挂或固定物体。

- s20. 放置 LED 灯后切勿拉扯连接电缆, 以免损坏电气连接。
- s21. 使用前请检查设备和电缆是否有任何损坏。如果有任何明显的损坏、强烈的异味或部件过热, 请立即断开所有连接并停止使用该设备。
- s22. 请勿在清洁过程中使用研磨性清洁剂或硬物, 否则可能会损坏产品。仅能使用软布或软刷。
- s23. 请勿对 Thule 产品使用油性清洁剂或任何腐蚀性、颗粒状或研磨性清洁剂。

技术规格:

类型	LED 灯
推荐工作温度	0°C 至 +40°C
最低/最高工作温度	-20°C 至 +50°C
存放温度	-30°C 至 +60°C
输入连接器	USB A 型
输入电压	5V DC
最大输入电流	2A
最大输入功率	10W
调光范围	10%, 50%, 100%
色温	2550-2850K

FCC 合规声明

此设备符合 FCC 规则第 15 部分中的规范。操作设备须符合以下两个条件:

- (1) 此设备不会导致有害干扰;
- (2) 此设备可承受任何外来干扰, 包括可能导致非预期操作的干扰。

处理和回收



本产品含有不应遵循标准废物收集方法进行处置的电气和电子元件。请将这此元件从产品中分离, 并在您所在国家/地区的相关回收站点进行处置。

重要 - 請詳細閱讀並妥善保管, 以供日後參考。

警告

未遵循這些警告與說明, 可能會導致嚴重傷亡意外發生。

- s1. 為降低勒頸風險, 連接至此燈具的軟質線材若位於手臂可及範圍內, 請務必將其確實固定於牆面。
- s2. 此燈具的外部軟質線材或纜線受損時, 需由製造商、其服務代理商或專業人員更換。
- s3. 此燈具的光源無法更換; 當光源壽命結束時, 需更換整組燈具。
- s4. 請勿蓋住 LED 燈的控制單元
- s5. 請勿在存在汽油或燃油蒸氣物質的場所附近使用本產品
- s6. 連接 LED 燈前, 請確保放在專用收納袋內的行動電源通風良好。
- s7. 若電子元件受潮, 請小心拔下插頭, 待其完全乾燥後再使用。請使用柔軟的乾布擦乾。
- s8. 摺疊或展開帳篷時請務必小心, 以免損壞纜線或 LED 燈。
- s9. 未使用帳篷時, 請關閉 LED 燈並中斷行動電源連接。
- s10. 請將行動電源直接連接至原有纜線, 不要使用延長線或轉接頭。
- s11. 定期檢查產品是否有損壞和磨損跡象。
- s12. 請將行動電源放置在兒童無法觸及之處。
- s13. 除了製造商建議使用的特定行動電源外, 請勿將其他行動電源搭配 LED 燈使用。
- s14. 未使用 LED 燈時, 請中斷行動電源連接。
- s15. 請確保產品牢固接附, 以免墜落造成人員受傷或產品損壞。
- s16. 請確保行動電源能夠提供正確的電壓和所需的最大輸入功率。
- s17. 若對產品的操作方式和使用限制有任何疑問, 請諮詢當地經銷商。
- s18. 禁止擅自改裝產品。此舉極度危險, 並可能導致嚴重傷害及/或損壞。
- s19. 請勿在 LED 燈上懸掛或固定任何物品。

- s20. 安裝 LED 燈後請勿拉扯連接纜線，以免損壞電源接頭。
- s21. 使用前請檢查裝置與纜線是否有損壞。若發現任何明顯損壞、異味或元件過熱，請立即拔除所有接頭，並停止使用本裝置。
- s22. 請勿使用研磨性清潔劑或硬物清潔本產品，以免造成損壞。只能使用軟布或軟刷。
- s23. 請勿在 Thule 產品上使用油性清潔劑，或任何腐蝕性、顆粒狀或研磨性清潔劑。

技術規格書：

類型	LED 燈
建議運作溫度	0°C 至 +40°C
最低/最高運作溫度	-20°C 至 +50°C
存放溫度	-30°C 至 +60°C
輸入接頭	USB A 型
輸入電壓	5V DC
最大輸入電流	2A
最大輸入功率	10W
調光範圍	10%, 50%, 100%
色溫	2550-2850K

FCC 規範聲明

本裝置符合「FCC 規定」第 15 項條款的要求。其操作合乎以下兩種狀況：

- (1) 本裝置不會造成有害干擾，並且
- (2) 本裝置必須能夠耐受任何接收到的干擾，包含可能導致非預期操作的干擾。

處理和回收



此產品包含電氣和電子元件，因此絕對不可當作一般垃圾處理。請分離此類元件，並依照您所在國家/地區相關規定於合適的回收處進行處理。

重要 - よくお読みになり、大切に保管してください。

警告

これらの警告や指示に従わない場合、死亡または重傷を負う可能性があります。

- s1. 絞殺の危険を減らすために、この照明器具に接続されたフレキシブル配線は、配線が手の届く範囲にある場合は壁に効果的に固定する必要があります。
- s2. この照明器具の外部フレキシブル ケーブルまたはコードが損傷している場合は、製造元、そのサービス代理店、または技術者が交換する必要があります。
- s3. この照明器具の光源は交換できません。光源の寿命が尽きた場合は、照明器具全体を交換する必要があります。
- s4. LEDランプ制御ユニットを覆わないでください
- s5. ガスや燃料蒸気が発生する場所の近くで製品を使用しないでください
- s6. LEDランプを接続する前に、パワーバンクを所定のポケットに入れるときに十分に換気されていることを確認してください。
- s7. コンポーネントが濡れている場合は、そのプラグを慎重に抜き、完全に乾かしてから次に使用するようにしてください。乾いた柔らかい布で乾拭きしてください。
- s8. テントを折り畳んだり広げたりする際には、ケーブルやLEDランプが損傷しないように注意する必要があります。
- s9. テントを使用しないときは、LEDランプを消し、Powerbankを取り外してください。
- s10. 延長コードやコネクタアダプタは使用せず、パワーバンクを既存のケーブルに直接接続してください。
- s11. 商品の損傷や摩耗の兆候を定期的に点検してください。
- s12. Powerbankはお子様の手が届かないところに保管してください。
- s13. LEDランプでの使用を目的として、製造者が特に推奨するPowerbank以外のものは使用しないでください。

- s14. 使用しないときは、PowerbankをLEDランプから取り外してください。
- s15. 使用しないときは、Powerbankを機器から取り外してください。
- s16. モバイルバッテリーが正しい電圧および必要な最大入力電力を供給できることを確認してください。
- s17. 製品の動作や制限についてご不明な点がございましたら、最寄りの販売店にご相談ください。
- s18. 製品の改造は認められません。これは非常に危険であり、重傷や損傷につながる可能性があります。
- s19. LEDランプに物を掛けたり固定したりしないでください。
- s20. 電気接続の損傷を避けるため、LEDランプを配置した後は接続ケーブルを引っ張らないでください。
- s21. 使用前にデバイスとケーブルに損傷がないか確認してください。目に見える損傷、強い臭気、またはコンポーネントの過度の過熱がある場合は、直ちにすべての接続を取り外し、デバイスの使用を中止してください。
- s22. 製品を損傷する可能性があるため、洗浄中に研磨剤の入った洗剤や硬いものを使用しないでください。柔らかい布または柔らかいブラシのみを使用してください。
- s23. Thule製品には、油ベースのクリーナーや腐食性、粒状、または研磨剤タイプのクリーナーを使用しないでください。

技術仕様:

タイプ	LEDランプ
推奨動作環境温度	0°C ~ + 40°C
推奨動作環境最低/最高温度	-20°C ~ + 50°C
保管温度	-30°C ~ + 60°C
入力コネクタ	USB Type-A
入力電圧	5V DC
最大入力電流	2A
最大入力電力	10W
調光範囲	10%, 50%, 100%
色温度	2550-2850K

このデバイスはFCC規則第15部に準拠しています。以下の2つの条件に従って動作します:

- (1) このデバイスが有害な電波干渉を発生させることはない、および
- (2) このデバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信したあらゆる干渉を受け入れなければなりません。

廃棄物処理とリサイクル



この製品には電気・電子部品が含まれているため、通常のゴミと一緒に廃棄しないでください。電気・電子部品は別にして、お住まいの国における適切なりサイクル方法に従って処理してください。

KO

⚠ 경고

- 이 경고와 지침을 따르지 않을 경우 사망 또는 중대한 부상을 초래할 수 있습니다.
- s1. 질식 위험을 줄이기 위해, 이 조명기구에 연결된 유연한 배선이 팔이 닿는 범위에 있을 경우 벽에 단단히 고정해야 합니다.
 - s2. 이 조명기구의 외부 유연 케이블 또는 코드가 손상된 경우, 제조업체 또는 해당 서비스 대리점, 혹은 자격을 갖춘 전문가에 의해 교체되어야 합니다.
 - s3. 이 조명기구의 광원은 교체할 수 없습니다. 광원의 수명이 다하면 조명기구 전체를 교체해야 합니다.
 - s4. LED 램프 제어 장치를 덮지 마십시오
 - s5. 가스나 연료 증기 물질이 있는 장소 근처에서 제품을 사용하지 마십시오
 - s6. LED 램프를 연결하기 전에, 전용 포켓에 넣은 보조 배터리가 충분히 통풍되는지 확인하십시오.
 - s7. 전기 부품이 젖었을 경우, 다음 사용 전에 전원을 분리하고 완전히 건조시키십시오. 부드럽고 마른 천을 사용하여 물기를 닦아냅니다.

- s8. 텐트를 접거나 펼칠 때 케이블이나 LED 램프가 손상되지 않도록 주의하십시오.
- s9. 텐트를 사용하지 않을 때에는 LED 램프의 전원을 끄고 보조 배터리를 분리하십시오.
- s10. 연장 코드나 커넥터 어댑터를 사용하지 말고, 기존 케이블에 보조 배터리를 직접 연결하십시오.
- s11. 제품을 정기적으로 손상 및 마모의 징후로 점검하십시오.
- s12. 보조 배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- s13. LED 램프와 함께 사용하도록 제조업체에서 명시적으로 권장한 보조 배터리 이외의 제품은 사용하지 마십시오.
- s14. 사용하지 않을 때에는 LED 램프에서 보조 배터리를 분리하십시오.
- s15. 제품이 떨어져 부상을 입거나 제품 손상이 발생하지 않도록, 제품이 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.
- s16. 보조 배터리가 올바른 전압과 필요한 최대 입력 전력을 제공할 수 있는지 확인하십시오.
- s17. 제품의 작동 방식 및 사용 한계와 관련하여 질문이 있는 경우 해당 지역 판매 대리점에 문의하십시오.
- s18. 제품 개조는 허용되지 않습니다. 이는 매우 위험할 수 있으며 심각한 부상 및/또는 손상으로 이어질 수 있습니다.
- s19. LED 램프에 물건을 걸거나 고정하지 마십시오.
- s20. 전기 연결부의 손상을 방지하기 위해 LED 램프를 설치한 후 연결 케이블을 당기지 마십시오.
- s21. 사용하기 전에 장치와 케이블에 손상이 없는지 확인하십시오. 눈에 보이는 손상, 강한 냄새 또는 부품의 과도한 과열이 있는 경우, 즉시 모든 연결부의 플러그를 뽑고 장치 사용을 중단하십시오.
- s22. 청소 시 연마성 세제나 단단한 물체는 제품을 손상시킬 수 있으므로 사용하지 마십시오. 부드러운 천이나 부드러운 솔만 사용하십시오.
- s23. Thule 제품에 유성 세제나 부식성, 과립형 또는 연마성 세제를 사용하지 마십시오.

기술 사양:

유형	LED 램프
권장 작동 온도	0°C ~ +40°C
최소/최대 작동 온도	-20°C ~ +50°C
보관 온도	-30°C ~ +60°C
입력 커넥터	USB Type-A
입력 전압	5V DC
최대 입력 전류	2A
최대 입력 전력	10W
디밍 범위	10%, 50%, 100%
색온도	2550-2850K

FCC 준수 성명

이 기기는 FCC 규정의 제 15조항을 준수합니다. 작동은 다음 두 조건을 따릅니다.

- 1) 이 기기는 유해한 전파방해를 발생시키지 않으며
- (2) 이 기기는 원치 않는 작동을 일으키는 전파방해를 포함한 어떠한 전파방해도 수용합니다.

폐기 및 재활용



이 제품에는 일반적인 쓰레기 수거 방식으로 폐기 처리되어서는 안 되는 전기 및 전자 부품이 포함되어 있습니다. 이러한 부품들을 분리하고 해당 국가의 적절한 재활용 지점에 폐기 처리하십시오.

PENTING - BACA DENGAN TELITI
DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA
HADAPAN.

AMARAN

Kegagalan untuk mematuhi amaran dan arahan ini boleh mengakibatkan kematian atau kecederaan serius.

- s1. Untuk mengurangkan risiko pencekikan, pendawaian fleksibel yang disambungkan ke luminair ini hendaklah dipasang dengan berkesan pada dinding jika pendawaian berada dalam jangkauan tangan.
- s2. Jika kabel atau kord fleksibel luaran luminair ini rosak, ia hendaklah diganti oleh pengilang atau ejen perkhidmatan mereka atau profesional.
- s3. Sumber cahaya luminair ini tidak boleh diganti; Apabila sumber cahaya mencapai penghujung hayatnya, keseluruhan luminair hendaklah diganti.
- s4. Jangan tutup LED lamp unit kawalan
- s5. Jangan gunakan produk berhampiran tempat yang mempunyai bahan gas atau wap bahan api
- s6. Pastikan bank kuasa mempunyai pengudaraan yang baik apabila diletakkan di dalam poket yang dimaksudkan sebelum menyambungkan lampu LED.
- s7. Jika komponen elektrik basah, tanggalkan plag dengan berhati-hati dan biarkan ia kering sepenuhnya sebelum digunakan seterusnya. Gunakan kain kering yang lembut untuk mengelap sehingga kering.
- s8. Penjagaan mesti diambil semasa melipat dan membuka khemah untuk mengelakkan kabel atau lampu LED rosak.
- s9. Apabila khemah tidak digunakan, matikan LED lamp dan putuskan sambungan powerbank.
- s10. Jangan gunakan kord sambungan atau penyesuai penyambung, sambungkan powerbank terus pada kabel sedia ada.
- s11. Periksa produk secara berkala untuk kerosakan dan tanda-tanda haus.
- s12. Jauhkan bank kuasa daripada kanak-kanak.
- s13. Jangan gunakan apa-apa bank kuasa selain daripada bank kuasa yang disyorkan khas oleh pengilang untuk digunakan dengan lampu LED.
- s14. Putuskan sambungan bank kuasa daripada lampu LED apabila tidak digunakan.
- s15. Pastikan produk dipasang dengan ketat untuk mengelakkan produk daripada jatuh dan menyebabkan apa-apa kecederaan diri atau kerosakan pada produk.
- s16. Pastikan powerbank dapat membekalkan voltan yang betul dan kuasa input maksimum yang diperlukan.
- s17. Rujuk pengedar tempatan anda jika anda mempunyai sebarang soalan mengenai operasi dan had produk.
- s18. Pengubahsuaian kepada produk tidak dibenarkan. Ini boleh menjadi sangat berbahaya dan membawa kepada kecederaan serius dan/atau kerosakan.
- s19. Jangan gantung atau betulkan objek pada lampu LED.
- s20. Jangan tarik kabel sambungan selepas meletakkan lampu LED untuk mengelakkan kerosakan pada sambungan elektrik.
- s21. Periksa peranti dan kabel untuk sebarang kerosakan sebelum digunakan. Sekiranya terdapat sebarang kerosakan yang kelihatan, bau yang kuat atau komponen yang terlalu panas, cabut semua sambungan dengan segera dan berhenti menggunakan peranti.
- s22. Jangan gunakan agen pembersih kasar atau objek keras semasa pembersihan, kerana ini boleh merosakkan produk. Gunakan hanya kain lembut atau berus lembut.

s23. Jangan gunakan pembersih berasaskan minyak atau sebarang pembersih jenis kaustik, berbutir atau kasar pada produk Thule anda.

Spesifikasi teknikal:

Jenis	Lampu LED
Suhu operasi yang disyorkan	0°C hingga + 40°C
Suhu operasi minimum/maksimum	-20°C hingga + 50°C
Suhu storan	-30°C hingga + 60°C
Penyambung input	USB jenis A
Voltan input	5V DC
Arus input maksimum	2A
Kuasa input maksimum	10W
Julat peredupan	10%, 50%, 100%
Suhu warna	2550-2850K

Pernyataan pematuhan FCC

Peranti ini mematuhi bahagian 15 daripada Peraturan FCC. Operasi tertakluk pada dua keadaan berikut:

- (1) peranti ini mungkin tidak menyebabkan gangguan berbahaya, dan
- (2) peranti ini mesti menerima apa-apa gangguan yang diterima, termasuk gangguan yang mungkin menyebabkan operasi yang tidak diingini.

Pembuangan dan kitar semula



Produk ini mengandungi komponen elektrik dan elektronik yang tidak BOLEH dilupuskan menggunakan pengumpulan sisa standard. Silaasingkan komponen ini dan lupuskan di pusat kitar semula yang bersesuaian di negara anda.

สำคัญ - อ่านอย่างละเอียดและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

⚠ คำเตือน

การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำเหล่านี้อาจทำให้เกิดการเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บร้ายแรงได้

- s1. หากสายไฟแบบยึดหยุนที่เชื่อมต่อกับโคมไฟนี้อยู่ในระยะที่เอื้อมแขนถึงได้ ต้องติดตั้งสายไฟดังกล่าวกับผนังอย่างแน่นหนาเพื่อลดความเสี่ยงจากการถูกรัดคอ
- s2. หากสายเคเบิลหรือสายไฟแบบยึดหยุนภายนอกของโคมไฟนี้เสียหาย จะต้องให้ผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการหรือผู้เชี่ยวชาญเปลี่ยนให้เท่านั้น
- s3. แหล่งกำเนิดแสงของโคมไฟนี้ไม่สามารถเปลี่ยนได้ เมื่อแหล่งกำเนิดแสงหมดอายุการใช้งาน จะต้องเปลี่ยนโคมไฟทั้งชุด
- s4. ห้ามปิดคลุมชุดควบคุมหลอดไฟ LED
- s5. ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้ใกล้บริเวณที่มีแก๊สหรือไอระเหยของน้ำมันเชื้อเพลิง
- s6. ก่อนเชื่อมต่อหลอดไฟ LED โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าพาวเวอร์เบงก์มีการระบายอากาศที่ดีเมื่อใส่ในช่องใส่ที่ต้องการ
- s7. หากส่วนประกอบทางไฟฟ้าเป็ยก ให้ถอดปลั๊กออกอย่างระมัดระวัง และปล่อยให้แห้งสนิทก่อนนำมาใช้ต่อ ใช้ผ่านมและแห้งเพื่อเช็ดให้แห้ง
- s8. ต้องใช้ความระมัดระวังในการพับและกางเต็นท์เพื่อป้องกันไม่ให้สายหรือหลอดไฟ LED เสียหาย
- s9. เมื่อไม่ได้ใช้งานเต็นท์ ให้ปิดหลอดไฟ LED และถอดพาวเวอร์เบงก์ออก
- s10. ห้ามใช้สายพ่วงหรืออะแดปเตอร์เชื่อมต่อ ให้เชื่อมต่อพาวเวอร์เบงก์เข้ากับสายเดิมที่ให้มาโดยตรงเท่านั้น
- s11. กตรวจสอบผลิตภัณฑ์เป็นประจำเพื่อตรวจสอบความเสียหายและเครื่องหมายของการสึกหรอ
- s12. เก็บพาวเวอร์เบงค์ให้พ้นจากมือเด็ก
- s13. ห้ามใช้พาวเวอร์เบงค์ใดๆ นอกเหนือจากที่ผู้ผลิตแนะนำไว้โดยเฉพาะสำหรับการใช้งานร่วมกับหลอดไฟ LED

- s14. ถอดพาวเวอร์เบงค์ออกจากหลอดไฟ LED เมื่อไม่ใช้งาน
- s15. ตรวจสอบว่าผลิตภัณฑ์ติดตั้งแน่นสนิทแล้ว เพื่อป้องกันไม่ให้ร่วงหล่นและทำให้บุคคลบาดเจ็บหรือทำให้ผลิตภัณฑ์ชำรุดเสียหาย
- s16. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าพาวเวอร์เบงค์สามารถจ่ายแรงดันไฟฟ้าที่ถูกต้องและกำลังไฟฟ้าเข้าสู่สุดตามที่กำหนดได้
- s17. ปรึกษาตัวแทนจำหน่ายในพื้นที่ของคุณหากคุณมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับการทำงานและข้อจำกัดของผลิตภัณฑ์
- s18. ไม่อนุญาตให้ดัดแปลงผลิตภัณฑ์ การกระทำดังกล่าวอาจเป็นอันตรายอย่างยิ่งและนำไปสู่การบาดเจ็บสาหัสและ/หรือความเสียหายได้
- s19. ห้ามแขวนหรือยึดวัตถุเข้ากับหลอดไฟ LED
- s20. ห้ามดึงสายเชื่อมต่อหลังจากติดตั้งหลอดไฟ LED แล้ว เพื่อป้องกันความเสียหายต่อการเชื่อมต่อทางไฟฟ้า
- s21. ก่อนใช้งาน โปรดตรวจสอบอุปกรณ์และสายว่ามีความเสียหายใดๆ หรือไม่ หากพบว่ามี ความเสียหายที่มองเห็นได้ มีกลิ่นรุนแรง หรือ ส่วนประกอบมีความร้อนสูงเกินไป ให้ถอดปลั๊กการเชื่อมต่อทั้งหมดออกทันทีและหยุดใช้อุปกรณ์
- s22. ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือวัตถุแข็งในการทำทำความสะอาด เนื่องจาก อาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายได้ โปรดใช้ผ้า นุ่มๆ หรือแปรงขนนุ่มเท่านั้น
- s23. ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของ น้ำมันหรือสารทำความสะอาดชนิดกัดกร่อน เป็นเม็ด หรือเป็นผงขัดถูกับผลิตภัณฑ์ Thule ของคุณ

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

ประเภท	หลอดไฟ LED
อุณหภูมิในการใช้งานที่แนะนำ	0°ซ ถึง + 40°ซ
อุณหภูมิในการใช้งานต่ำสุด/สูงสุด	-20°ซ ถึง + 50°ซ
อุณหภูมิในการจัดเก็บ	-30°ซ ถึง + 60°ซ
หัวต่อเข้า	USB type A
แรงดันไฟฟ้าเข้า	5V DC
กระแสไฟเข้าสูงสุด	2A
กำลังไฟฟ้าเข้าสูงสุด	10W
ช่วงการหรี่แสง	10%, 50%, 100%
อุณหภูมิสี	2550-2850K

แถลงการณ์การปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ของ FCC

- อุปกรณ์เครื่องนี้เป็นไปตามกฎ FCC ส่วนที่ 15 การใช้งานเป็นไปตามเงื่อนไขสองข้อต่อไปนี้:
- (1) อุปกรณ์ชิ้นนี้จะไม่ก่อให้เกิดสิ่งรบกวนที่เป็นอันตราย และ
 - (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการรบกวนใดๆ ที่ได้รับ รวมถึงการรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

การกำจัดและการรีไซเคิล



ผลิตภัณฑ์มีส่วนประกอบเกี่ยวกับไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่ไม่ควรกำจัดโดยใช้การเก็บขยะแบบมาตรฐาน โปรดแยกส่วนประกอบเหล่านี้และกำจัดให้ จดรีไซเคิลที่เหมาะสมในประเทศของคุณ

مهم - اقرأه بعناية، واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

⚠ تحذير

يمكن أن يؤدي عدم اتباع هذه التحذيرات والإرشادات إلى الوفاة أو حدوث إصابة خطيرة.

1. لتقليل خطر حدوث اختناق، يجب تثبيت الأسلاك المرنة المتصلة بوحدة الإضاءة هذه بشكل فعال على الحائط إذا كانت الأسلاك في متناول اليد.
2. في حالة تلف الكابل أو السلك الخارجي المرن لوحدة الإضاءة هذه، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو فني متخصص.
3. مصدر الضوء لوحدة الإضاءة هذه غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي، يجب استبدال وحدة الإضاءة بالكامل.
4. لا تغط وحدة التحكم في مصباح LED.
5. لا تستخدم المنتج بالقرب من أماكن تحتوي على غاز أو مواد بخار وقود.
6. تأكد من تهوية بنك الطاقة جيدًا عند وضعه في كيسه المخصص قبل توصيل مصباح LED.
7. إذا كانت المكونات الكهربائية مبللة، فافصلها بحذر واتركها تجف تمامًا قبل الاستخدام التالي. استخدم قطعة قماش جافة ناعمة لتجفيفها.
8. يجب توخي الحذر عند طي الخيمة وفتحها لمنع تلف الكابلات أو مصباح LED.
9. عندما لا تكون الخيمة قيد الاستخدام، أطفئ مصباح LED وافصل بنك الطاقة.
10. لا تستخدم أسلاك التمديد أو محولات الموصلات، بل صل بنك الطاقة على الكابلات الموجودة مباشرة.
11. قم بفحص المنتج بانتظام للكشف عن الأضرار وعلامات الاستخدام.
12. احفظ بنك الطاقة بعيدًا عن متناول الأطفال.

13. يجب استخدام بنك الطاقة الموصى به من قبل الشركة المصنعة فقط مع مصباح LED، وعدم استخدام أي بنك طاقة آخر.
14. افصل بنك الطاقة عن مصباح LED عند عدم الاستخدام.
15. تأكد من تثبيت المنتج بإحكام لمنع سقوطه وحدث أي إصابات أو تلف للمنتج.
16. تأكد من أن بنك الطاقة قادر على توفير الجهد الصحيح وقدرة الإدخال القصوى المطلوبة.
17. استشر وكيلك المحلي إذا كانت لديك أي أسئلة متعلقة بعمليات تشغيل المنتج وحدوده.
18. غير مسموح بإجراء بتعديلات على المنتج. قد يكون هذا خطيرًا للغاية ويؤدي إلى إصابة و/أو ضرر خطير.
19. لا تعلق أشياء أو تثبتها على مصباح LED.
20. لا تسحب كابل التوصيل بعد وضع مصباح LED لتجنب تلف الوصلة الكهربائية.
21. افحص الجهاز والكابل للتحقق من وجود أي ضرر قبل الاستخدام. إذا كان هناك أي ضرر ظاهر، أو رائحة قوية أو ارتفاع حرارة المكونات بشكل زائد، فافصل جميع التوصيلات فورًا وتوقف عن استخدام الجهاز.
22. لا تستخدم مواد تنظيف كاشطة أو أشياء صلبة أثناء التنظيف، لأنها قد تضر المنتج. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة أو فرشاة ناعمة.
23. لا تستخدم منظفات زيتية أو أي منظفات كاوية أو حبيبية أو كاشطة على منتج Thule لديك.

אזהרה ⚠

51. כדי להפחית את הסיכון לחנק, החיווט הגמיש שמחובר למנורה צריך להיות מקובע לקיר אם החיווט נמצא בהישג יד.

s2. אם הכבל או החוט החיצוני והגמיש של המנורה ניזוקים, יש להחליף אותם אצל היצרן, סוכן השירות או איש מקצוע.

33. מקור האור של המנורה אינו ניתן להחלפה;
כאשר מקור האור מגיע לסוף החיים, יש להחליף
את כל המנורה.

s4. אל תכסו את יחידת הבקרה של מנורת ה-LED

s5. אין להשתמש במוצר במקומות שיש בהם גז או אדי דלק

s6. ודאו שהסוללה מאוררת היטב כשהיא מונחת בכיס המיועד לפני חיבור ממורת ה-LED.

s7. אם הרכיבים החשמליים רטובים, יש לנתק אותם
בזהירות ולתת להם להתייבש לחלוטין לפני
השימוש הבא. השתמשו במטלית רכה ויבשה
כדי לנגב אותם.

s8. יש להיזהר בעת הקיפול והפתיחה של האוהל כדי למנוע נזק לכבלים או לממרת ה-LED.

s9. כאשר האוהל אינו בשימוש, יש לכבות את מנורת ה-LED ולנתק את סוללת החשמל.

s10. אל תשתמשו בכבלי הארכה או מתאמי מחברים, חברו את המטען ישירות לכבלים קיימים.

s11. בדקו באופן קבוע את המוצר לקריאה ולסימני ניטור.

s12. שמרו על סוללת הכוח מחוץ להישג ידם של ילדים.

13.s. אל תשתמשו באף סוללת הכוח פרט לזו שהומלצה על ידי היצרן לשימוש עם מנורת ה-LED.

s14. נתקו את סוללת הכוח ממנורת ה-LED כשהיא לא בשימוש.

s15. ודאו שהמוצר מחובר היטב כדי למנוע נפילה ולגרום לפציעות או לנזק למוצר.

s16. ודא שסוללת הגיבוי יכולה לספק את המתח הנכון ואת הספק הקלט המרבי הנדרש.

النوع	مصباح LED
درجة حرارة التشغيل الموصى بها	درجة مئوية إلى +٤٠ درجة مئوية
الحد الأدنى/الأقصى لدرجة حرارة التشغيل	٢٠- درجة مئوية إلى +٠ درجة مئوية
درجة حرارة التخزين	٣٠- درجة مئوية إلى +٦٠ درجة مئوية
موصل الدخل	USB من النوع A
جهد الدخل	5V DC
الحد الأقصى لتيار الدخل	2A
الحد الأقصى لطاقة الدخل	10W
نطاق التعطيم	10%, 50%, 100%
درجة حرارة اللون	2550-2850K

بيان التوافق مع FCC

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد لجنة FCC. ويخضع التشغيل للشروطتين التاليين: (1) ألا يسبب هذا الجهاز أي تدخل ضار، و(2) أن يقبل هذا الجهاز أي تدخل يتم استلامه، بما في ذلك ما يسبب التشغيل بصورة غير مرغوب فيها.

التخلص وإعادة التدوير



يحتوي هذا المنتج على مكونات كهربائية والإلكترونية ينبغي عدم التخلص منها بطرق جمع المخلفات العادية. يُرجى فصل هذه المكونات والتخلص منها في إحدى نقاط إعادة التدوير المناسبة في بلدك.

סילוק ומיחזור



מוצר זה מכיל רכיבים חשמליים ואלקטרוניים אשר אין להשליך באמצעות איסוף אשפה רגיל. הפרד רכיבים אלה והשלך לנקודת מיחזור מתאימה במדינה שלך.

s17. התייעצו עם הסוכן המקומי שלכם אם יש לכם שאלות כלשהן לגבי ההפעלה וההגבלות של המוצר.

s18. שינויים במוצר אינם מותרים. זה עלול להיות מסוכן מאוד ולהוביל לפגיעה חמורה ו/או נזק.

s19. אל תנתקו ואל תקבעו אובייקטים למנורת ה-LED.

s20. אל תמשכו את כבל החיבור לאחר התקנת מנורת ה-LED כדי למנוע נזק לחיבור החשמלי.

s21. בדקו את המכשיר והכבל לפני השימוש כדי לוודא שאין בהם נזק. אם יש נזק נראה לעין, ריח חזק או התחממות יתר של הרכיבים, נתקו את כל החיבורים מיד והפסיקו להשתמש במכשיר.

s22. אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים או בחפצים קשים במהלך הניקוי, שכן הם עלולים להזיק למוצר. השתמשו רק בבד רך או במברשת רכה.

s23. אל תשתמשו בחומרי ניקוי שמבוססים על שמן או בכל חומר ניקוי צורב, גרגירי או שוחק לניקיון של מוצר Thule.

ינכט טרפמ

סוג	מנורת LED
טמפרטורת פעולה מומלצת	0°C עד +40°C
טמפרטורת פעולה מינימלית/מקסימלית	-20°C עד +50°C
טמפרטורת אחסון	-30°C עד +60°C
מחבר קלט	USB A 5V DC
מתח קלט	5V DC
זרם קלט מקסימלי	2A
הספק קלט מקסימלי	10W
טווח עמעום	10%, 50%, 100%
טמפרטורת צבע	2550-2850K

הצהרת תאימות ל-FCC

מכשיר זה תואם לפרק 15 של כללי ה-FCC. ההפעלה כפופה לשני התנאים שלהלן: (1) אסור שמכשיר זה יגרום לשיבוש שהוא מזיק, ו-(2) על מכשיר זה לקבל כל שיבוש שמתקבל, כולל שיבוש שעשוי לגרום להפעלה לא רצויה.

Thule Sweden AB

Borggatan 5, 335 73 Hillerstorp, Sweden
info@thule.com | *www.thule.com*

©Thule Group. All rights reserved.
5566500001 | 2026-02-01 #02